

3 Aruba



Interesse Hyatt
in cityhotel mainstreet

14 Sport



Amper fitte Messi moet
het toch doen voor Barça

10 Nederland



Kort geding tegen
terugroepactie vlees

11 Financieel



Hoog beraad in
Griekenland

Maatschappelijke discussie verkeersveiligheid OM wil verdachte dodelijk ongeluk langer in cel

ORANJESTAD — Bestuurder J.C.A. (35), verdachte in het dodelijke verkeersongeluk dinsdagavond in Noord, wordt morgen voorgeleid. Het Openbaar Ministerie (OM) vraagt om verlenging van de hechtenis wegens 'onderzoeksbelang'. Het ongeval, waarbij een moeder en haar ongeboren kind om het leven kwamen, veroorzaakte veel opschudding in de samenleving. Op radio en sociale media wordt gepleit voor zwaardere straffen en ook de discussie over alcoholgebruik in het verkeer laait weer op.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

In ons land is er volgens diverse reacties een cultuur van 'met een glaasje teveel op' achter het stuur stappen en die cultuur moet 'op de schop'. Ricardo Muller, hoofd van de verkeersafdeling van de politie, bevestigt dat er opvallend veel bestuurders zijn, die zelfs door de weeks met drank op rijden. "Ondanks veel verkeerscontroles en alle inspanningen van KPA, merken we dat het verkeer onveilig is." Ook directeur Jim Hepple van de hotel- en toerismeorganisatie Ahata, mengt zich in de discussie en laat in ochtendkrant *Bon Dia* weten dat hij de straffen voor het rijden onder invloed niet zwaar genoeg vindt. Eerder schreef

Amigoe al over het pleidooi van Ahata voor zwaardere straffen voor delinquenten. Nu voegt Hepple daar ook straffen voor rijden onder invloed aan toe. De huidige maximumstraf op Aruba voor het veroorzaken van een dodelijk ongeval onder invloed van alcohol, is vier jaar cel. Ter vergelijking, in Nederland kan de gevangenisstraf voor hetzelfde vergrijp oplopen tot maximaal negen jaar. Lichte straffen geven volgens Hepple een verkeerd signaal en stimuleren geen gedragsaanpassing.

Beschonken rijden

De bestuurder van de pick-up werd na het ongeluk gearresteerd op verdenking van rijden onder invloed van alcohol. Dit werd later

bevestigd door een alcoholtest op het politiebureau. "Hij blies heel erg hoog", zegt Muller. Ongeacht wie het ongeluk veroorzaakte, wanneer een bestuurder onder invloed betrokken is bij een ongeval met dodelijke afloop, wordt deze toch aangehouden. Volgens Muller bestaat de kans dat de dronken chauffeur gedetineerd blijft tot zijn zaak voor de rechter behandeld wordt. Ook het OM stuurt in dit soort gevallen vaak aan op verlenging van de hechtenis. Het blijft echter aan de rechter om hieraan gehoor te geven. Morgen hoort de verdachte of hij nog langer in voorarrest moet blijven. De zaakofficier wil nog niets zeggen over de aanklacht of de precieze toedracht van het ongeval. Meestal vraagt het OM zware straffen wanneer bestuurders onder invloed een dodelijk ongeluk veroorzaken, zegt Muller. Ook heeft hij de indruk dat rechters dit zwaar bestraffen. "Met dit soort zaken worden geen spelletjes gespeeld."

Vervolg op pagina 2.

Maris Stella in nieuw jasje voor 4,1 miljoen



Foto: Ilana Tetenburg

De heropening was ook aanleiding voor een klein feestje voor de bewoners en personeel.

ORANJESTAD — Verzorgingstehuis Maris Stella is na een renovatie van 4,1 miljoen florin na een jaar vanochtend heropend. Een allesomvattende renovatie zorgt voor een complex dat nu in zijn eigen stroom voorziet, faciliteiten voor Alzheimer-patiënten heeft, een nieuwe revalidatieruimte biedt en weer optimaal benut kan worden voor 93 ouderen.

door **Linda Reijnders**
en **Ilana Tetenburg**

Fundacion Desaroyo Aruba (FDA) stond garant voor de financiering. Het complex is geheel gerenoveerd en produceert tegenwoordig eigen stroom door middel van zonne-energie en een eigen generator. Hierdoor is elke kamer voorzien van 110 volt stroom, licht en warm water. Ook is er een revalidatieruimte gebouwd, hier kunnen de bewoners sporten en onder begeleiding revalideren met de nieuwste

apparaten. De binnentuin is op vrijwillige basis eerder opgeknapt door de vrijwilligersactie Aruba Doet. "Maris Stella biedt nu weer plaats aan 93 ouderen en er zijn zeventien aanleunwoningen bijgebouwd. Ook krijgen alle verplegers nu elke week trainingen om de kwaliteit van het verzorgen te verbeteren", vertelt locatie manager Flora de Bie-Groeneveld.

Uit 1954

"Voorheen was er ook al plek voor 93 ouderen, maar een

groot gedeelte van het oude complex is vier jaar geleden onbewoonbaar verklaard. Hierdoor konden nog maar 30 ouderen wonen, de rest was overgebracht naar het complex San Pedro in Oranjestad. Het oude gebouw was nodig aan vervanging toe, het oudste gedeelte was in 1954 gebouwd. Er vielen plafonds naar beneden, de elektriciteit viel regelmatig uit en er was ontzettend veel houtluis. Een keer zijn er zelfs plafondpanelen op twee bewoners gevallen, het was hier dus ook niet veilig meer. Inmiddels wonen alle 93 ouderen gelukkig weer hier", aldus Groeneveld. Er wonen veel ouderen die aan Alzheimer lijden en de speciale voorzieningen die met de renovatie zijn gerealiseerd, sluiten op de be-

hoefte van deze patiënten aan, licht zij verder toe. Ook bewoners zijn blij met het nieuwe complex. Chichi Maduro-Yarzagaray laat aan *Amigoe* weten dat de renovatie voor haar veel heeft betekend. Haar man Querino Maduro (71) lijdt aan een zware vorm van Alzheimer en is van verpleging afhankelijk. "Mijn man woont hier al drie jaar en ik ben elke dag bij hem om hem te verzorgen. Met het nieuwe complex is er ook een last van mijn schouders gevallen, er zijn nu meer verpleegsters en zij zijn beter getraind. Hierdoor hoef ik niet meer zo veel te doen, wel geef ik hem zelf elke dag te eten. Helaas merkt mijn man niet veel van de veranderingen maar ik vind het heel mooi geworden."

Bloedbad in zuiden Syrië



Rico AFP

Een Syrische vrouw houdt de beweging van de Syrische regeringstroepen in Aleppo vandaag in de gaten.

BEIROET — Zeker 45 Syriërs zijn gedood in de zuidelijke provincie Deraa. Volgens het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten in Londen zijn gisteren tientallen burgers, onder wie kinderen, omgekomen door beschietingen en willekeurige executies toen pro-Assad-militairen Sanamein binnentrokken.

In de naast Jordanië gelegen provincie Deraa leveren rebellen strijd met militairen om controle over de grensregio van Syrië en belangrijke routes naar Da-

maascus. Volgens het hoofd van het Observatorium is de situatie nog te chaotisch om vast te stellen hoeveel mensen precies zijn omgebracht. Tientallen huizen zijn ver-

woest door de beschietingen of doordat ze in brand zijn gezet. De lichamen van de slachtoffers zijn bijeengebracht in een gebouw, zo is te zien op videobeelden van lokale bewoners. De bebloede lijken zijn in dekens gewikkeld. De staatsmedia van president Bashar al-Assad hebben nog niet gereageerd.

VS vangt bot in Midden-Oosten

TEL AVIV — De Amerikaanse minister voor Buitenlandse Zaken John Kerry lijkt met zijn Midden-Oostenreis eerder deze week niets te hebben bereikt met de Amerikaanse ideeën voor Israël en Palestina. De Joodse staat en de Palestijnen zagen niets in de plannen om het vredesproces weer op gang te brengen, zo bleek vandaag in plaatselijke media.

Kerry begon zaterdag nog goedgemutst aan zijn bezoek aan beide landen, nadat hij eerder president Barack Obama al had vergezeld tijdens een bezoek aan de regio. Hij meldde dinsdag 'constructieve gesprekken' te hebben gevoerd met ver-

tegenwoordigers van zowel Israël als Palestina. Uit uitspraken van Israëlische en Palestijnse functionarissen in diverse media bleek vandaag dat de Amerikaanse bewindsman de partijen niet in beweging heeft gekregen. De Israël's zagen bijvoor-

beeld niets in het voorstel om Palestijnse gevangenen vrij te laten of om meer stukken van de westelijke Jordanoever onder Palestijns bestuur te brengen. Van Palestijnse kant werd afwijzend gereageerd op ideeën die betrekking hadden op de economie. "Wij gaan niet in op voorstellen die als doel hebben om de Palestijnen over te halen terug te keren naar de onderhandelingsstafel", aldus een Israëlische regeringswoordvoerder. De vredesbesprekingen liggen sinds 2010 stil.

Uruguay stemt in met homohuwelijk

MONTEVIDEO — Het Uruguayaanse parlement heeft gisteren een wetsvoorstel voor het legaliseren van het homohuwelijk goedgekeurd. Daarmee is Uruguay wereldwijd het twaalfde land waar huwelijken tussen mensen van dezelfde sekse mogelijk worden.

71 van de 92 parlementsleden stemden in met het wetsvoorstel. Vorige week al nam de senaat het voorstel aan. President Jose Mujica moet nog wel zijn handtekening zetten, maar hij heeft al aangegeven de maatregel te steunen. De wet treedt mogelijk binnen tien dagen in werking.

In buurland Argentinië is het homohuwelijk sinds 2010 mogelijk. De katholieke kerk in Uruguay noemt de maatregelen een

zware klap voor de instituten van het huwelijk en de familie. Het homohuwelijk is legaal in Spanje, Nederland, België, Canada, Zuid-Afrika, Noorwegen, Zweden, Portugal, IJsland, Denemarken en Argentinië. Ook mogen mensen van hetzelfde geslacht trouwen in zes staten in de VS, in Mexico-Stad, de Mexicaanse staat Quintana Roo en de Braziliaanse deelstaat Alagoas. Ook in Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk gaan stemmen op voor het homohuwelijk. De Franse Eerste Kamer zal zich begin volgende maand over een voorstel buigen om het huwelijk mogelijk te maken, nadat in januari de Tweede Kamer daar al mee akkoord was gegaan. In de hoofdstad Parijs gingen zondag honderdduizenden tegenstanders de straat op om te demonstreren.

G8 eensgezind over Noord-Korea

LONDEN — De ministers van Buitenlandse Zaken van de landen van de G8 zijn eensgezind over Noord-Korea. Ze veroordelen het Aziatische stalinistische land 'in de krachtigste bewoordingen' om de ontwikkeling van nucleaire wapens en raketten, zo werd vandaag na hun overleg in Londen naar buiten gebracht. Ook roepen ze Noord-Korea op af te zien van verdere provocerende acties.

"De oorlogsretoriek is op geen enkele wijze acceptabel en de G8-staten zijn hier

eensgezind over", verwoordde de Duitse minister Guido Westerwelle het gezamenlijke standpunt.

De landen van de G8, de zeven belangrijkste industrielanden plus Rusland, kwamen in Londen bijeen voor hun jaarlijkse overleg. De gespannen toestand rond Noord-Korea stond hoog op de agenda. "Cruciaal is dat er door de retoriek geen oorlog ontstaat", aldus Westerwelle. Volgens hem is dat niet alleen gevaarlijk voor het Koreaanse schiereiland en buurlanden maar ook voor de stabiliteit in de hele wereld.



‘Te dikke mensen op het eiland hebben vaak een appelfiguur’

Obesitasconferentie Paco weer op Aruba



ORANJESTAD — De derde editie van de Pan American Conference on Obesitas (Paco) draait niet zozeer meer om feiten en cijfers uit de boekjes, maar over hoe deze theorie daadwerkelijk in praktijk te brengen. Dat zei de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), vanmorgen tijdens een persconferentie. Op de conferentie zullen 45 sprekers aanwezig zijn uit 22 landen uit de regio.

door onze verslaggever:
Jackeliene Geeve

“Waar we ons voorheen vooral richtten op voorlichting, willen we de theorie nu concreet maken”, antwoordde de minister op de vraag van *Amigoe* wat dit jaar het verschil maakt met voorgaande conferenties. Zo wordt het eten en drinken tijdens de conferentie, die plaatsvindt in het Westin-hotel, gelabeld volgens een gezondheidssysteem. “Daarnaast zullen we veel gaan bewegen met kinderen. Zij moeten immers de toekomst veranderen.”

Perceptie
Paco is van 3 tot en met 8 juni. Het is de derde keer dat Aruba gastland is van deze conferentie. Op een eiland waar 82 procent van de totale bevolking overgewicht of obesitas heeft en 26 procent van de kinderen met dit probleem kampt, staat dit probleem volgens Visser hoog op de sociale en politieke agenda. “Het is niet iets dat je zomaar oplost. De hele perceptie op Aruba moet veranderen. Het gaat stap voor stap en het kan wel een generatie duren voordat je resultaat boekt. Daarom is het

belangrijk dat je begint bij het begin: bij de baby in de buik van de moeder.” Een kindje dat groeit in de buik van een moeder met een gezond gewicht, heeft een voorsprong volgens de minister. “Enmaal geboren is borstvoeding de volgende stap.” Volgens de laatste onderzoekscijfers geeft nog 12 procent van de moeders op Aruba borstvoeding. “Vervolgens groeit het kind op en moet het gaan bewegen.

Op school, maar ook in de vrije tijd. In plaats van achter een computer of televisie zitten, moeten kinderen lekker buiten spelen en sport beoefenen. Wij moeten die mogelijkheden hier creëren.” Tijdens de conferentie benadrukt Visser nog eens het belang van beweging. “Een dik persoon die beweegt is nog altijd gezonder dan een dun

persoon die niet beweegt. Beweging is het allerbeste medicijn en werkt beter dan welke pil dan ook.”

Appelbuik

“Overgewicht is een typisch eilandprobleem”, zegt de minister na afloop van de persconferentie tegen *Amigoe*. “Als eiland ben je compleet afhankelijk van de import en dat moet zo veel en goedkoop mogelijk. Wat krijg je dan? Veel vette en relatief ongezonde producten. Je ziet dat veel mensen met overgewicht die op eilanden wonen een appel-figuur hebben. Het vet gaat rond de buik zitten. Dat is de gevaarlijkste variant van overgewicht, want dan zit het vet rondom je organen. Daarmee komen je hart en je lever in de problemen. Bovendien krijgen mannen last van vrouwenvet bij hun borsten.”

OM wil verdachte dodelijk ongeluk langer in cel

Vervolg van pagina 1

Veel ongelukken

Muller laat weten dat de politie veel verkeerscontroles uitvoert en dat er veel boetes worden uitgedeeld. Desondanks gebeuren er veel ongelukken, zegt hij. In de maanden januari, februari en maart van dit jaar, werden meer dan 700 ongelukken door de politie geregistreerd. Volgens Muller zijn er verschillende factoren die hieraan bijdragen, waaronder de grote hoeveelheid voertuigen op ons eiland. “Wij hebben erg veel voertuigen op Aruba, meer dan 70.000.” Maar ook andere factoren spelen een rol. Zo moeten bestuurders hun snelheid matigen, de verkeersregels respecteren en niet met alcohol op rijden. “Het mag niet zo zijn dat we op zo’n klein eiland zoveel ongelukken hebben. Dat kan echt niet.”

Verkeersdode

Gistermiddag is lijkschouwing gepleegd op het li-

chaam van de Canadese Jayna Dofaj (31). Zij kwam bij het verkeersongeluk om het leven. Het lichaam is na de autopsie vrijgegeven aan de familie. Ook haar baby, waarvan ze zeven maanden zwanger was, overleefde het ongeluk niet. Het kind werd in het ziekenhuis prematuur ter wereld gebracht, maar stierf kort daarna aan de opgelopen verwondingen. Het is nog niet duidelijk of het kind als een aparte verkeersdode wordt aangemerkt. “Het onderzoek moet dat uitwijzen”, aldus OM-woordvoerder Ann Angela. Muller zegt dat de baby wel als aparte verkeersdode beschouwd kan worden. Dofaj is de vijfde en haar kind dus mogelijk de zesde verkeersdode van dit jaar.

Kinderzitie

Het dodelijke ongeluk gebeurde dinsdagavond, rond kwart over tien, op de Caya Frans Figaroa, ter hoogte van het Caribbean Palm Village hotel. Een personenauto met daarin vier inzit-

tenden reed richting Noord en sloeg links af naar de parkeerplaats van het hotel. Vanuit Noord reed een pick-up richting de stoplichten. Deze pick-up reed met een behoorlijke snelheid aan de passagierskant in op de personenauto. Een acht maanden oude baby, die in de personenauto achter de bestuurder zat, werd door de impact van het ongeluk uit de auto geslingerd en liep hierbij onder meer een hoofdond.

Muller zegt dat de gezondheidstoestand van dit kind ‘gelukkig wel stabiel is’. Deze baby zat niet in een kinderzitje. Een ander slachtoffer, een vrouw die aan de passagierskant achterin zat, raakte zwaargewond maar is volgens Muller ook stabiel. Sociale Zaken-minister Michelle Winklaar (AVP) bracht gisteren in het ziekenhuis een bezoek aan de slachtoffers. Zij wilde persoonlijk haar steun betuigen en zich ervan verzekeren dat de nabestaanden alle hulp krijgen.



Deze acht maanden oude baby werd door hulpverleners kort na het dodelijke ongeval naar het ziekenhuis gebracht voor behandeling. De toestand van het kind is stabiel, zo laat de politie weten.

the plaza
CAFE
Morgen Happy Hour
van 17:00 t/m 19:00
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

CLOWN
Doctors
Tel. 731-4289
clowndoctorsaruba@gmail.com

FAVI
Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website:
http://www.favi.org

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7
Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Edite
6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans
Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma
NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Wendy's
NEW LIMITED TIME ONLY
FLATBREAD GRILLED CHICKEN
SMOKY HONEY MUSTARD
ASIAGO RANCH
QUALITY FOOD SERVICE
QUALITY NATURAL-CUT FRIES WITH SEA SALT & LEMON PEPPER
FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

GRAND OPENING SPECIALS
Cinnabon Bakery Café and Carvel Ice Cream at L.G. Smith Boulevard only.
CINNABON WORLD FAMOUS CINNAMON ROLLS
BUY A SLIDER AND GET ONE FREE
BUY A SOFT SERVE AND GET ONE FREE
VALID DATE FROM MARCH 16 TILL APRIL 15, 2013.

De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een restaurantvergunning A voor het perceel **Mauritsstraat 4-A**, ingaande 12 april 2013 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Macuarima 65**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima 65.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till April 10
AT RENAISSANCE
BEAUTIFUL CREATURES
daily: 5:30 8:15
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:00
NEW PG-13
JURASSIC PARK
daily: 6:00 8:45
late show: 11:30
NEW PG-13
THE INCREDIBLE BURT WONDERSTONE
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 12:15 2:30
late show: 12:00
NEW PG-13
EVIL DEAD
daily: 7:30 9:45
late show: 12:00
NEW R
THE HOST
daily: 4:00
matinee: 1:15
late show: 11:45
PG-13
OLYMPUS HAS FALLEN
daily: 6:30
late show: 11:30
R
G.I. JOE RETALIATION
daily: 6:45 9:15
matinee: 1:00 3:30
late show: 11:45
PG-13
TYLER PERRY'S TEMPTATION
daily: 9:00
late show: 11:30
PG-13
THE CROODS
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15
late show: 11:45
PG PG
THE CROODS 2D
daily: 5:00
matinee: 12:30 2:45
PG PG
AT PASEO HERENCIA
BEAUTIFUL CREATURES
daily: 4:45
matinee: 2:00
late show: 11:30
NEW PG-13
THE INCREDIBLE BURT WONDERSTONE
daily: 9:15
matinee: 11:30
late show: 11:30
NEW PG-13
SAFE HAVEN
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late show: 11:30
NEW PG-13
EVIL DEAD
daily: 7:45 10:00
late show: 12:15
NEW R
G.I. JOE RETALIATION
daily: 5:00 7:30 10:00
matinee: 2:00
late show: 12:15
PG-13
TYLER PERRY'S TEMPTATION
daily: 6:45
PG-13
OLYMPUS HAS FALLEN
daily: 11:45
late show: 11:45
R
THE CROODS
daily: 4:15 6:45
matinee: 2:00
late show: 12:00
PG PG
THE CROODS 2D
daily: 4:30
matinee: 2:15
PG PG
[SP = subtítulos en Español]
Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat
NL = Nederlands ondertiteld | SP = subtítulos en Español

Premier: ‘Hyatt geïnteresseerd in cityhotel mainstreet’

ORANJESTAD — Een afvaardiging van hotelketen Hyatt spreekt vandaag met de Arubaanse regering over het eventueel uitbaten van het boutique hotel dat de familie Harms gaat bouwen in de Caya Betico Croes. Premier Mike Eman (AVP) kondigde dit vanochtend aan tijdens een persconferentie over toerismecijfers.

Er zijn meerdere gegadigden en er is nog geen overeenkomst gesloten, verklaart de premier. Wel is het zo dat Hyatt, de projectontwikkelaars en de regering al meerdere keren met elkaar hebben gesproken over het mogelijk uitbaten van het nog te bouwen cityhotel op de parkeerplaats naast het oude pand van Bon Bini Bazaar. Op die plek staat nu nog een skatepark. Proefboringen om te meten hoe sterk de ondergrond is, zijn ook al gedaan.

“Voor de binnenstad van Oranjestad denken wij dat een hotel met tussen de 100 en 150 kamers in de *mainstreet* de nodige kritische massa aan beweging in het gebied zal bevorderen. We



De plek waar het zakenhotel moet verrijzen.

hebben daarom ook meege- werkt aan een erfpachttuit- gifte voor een terrein dat bestemd is voor een *busi- ness* hotel daar. De gebroe- ders Harms hebben nu de optie voor deze erfpacht en zij hebben hotelketens uit- genodigd om met voorstel- len te komen”, aldus de pre- mier. Drie ketens hebben interesse getoond. Hilton en Hyatt zijn de namen die premier zich uit zijn hoofd kan herinneren.

‘Symboliek’
Dat Hyatt eventueel een nieuwe hotel opent in de binnenstad van Oranjestad brengt goede herinneringen aan een ander ‘heel bijzon- der moment in de econo- mische ontwikkeling van het eiland’, stelt Eman. Hij wijst naar de opening van het Hyatt Regency hotel op Palm Beach in de jaren ‘90.

“Toen wij uit de crisis stap- ten, was dat hotel een van de ankers die Aruba een nieuw imago gaven. Die symboliek van hoe dat merk in die tijd had bijge- dragen aan het herstel van de Arubaanse economie zie ik ook een bijdrage geven aan de revitalisatie van on- ze *mainstreet*”, aldus pre- mier Eman.

Foto: Arvin Rasminjin

IN HET KORT

Geen voorrang
Wegens het geen voorrang verlenen zijn een personen- auto en een pick-up ter hoog- te van het restaurant Four Seas in Solito verongelukt. De chauffeur en passagier van de personenauto raak- ten hierdoor gewond en zijn met twee ambulances naar het ziekenhuis vervoerd.

Gestolen en gevonden
Op de parkeerplaats van het ziekenhuis is gisterochtend een gestolen auto aangetrof- fen. Beveiligingspersoneel merkte op dat het raam aan de passagierskant en de ach- terlichten stuk waren. Na controle door de politie bleek de auto al enkele dagen als gestolen geregistreerd te staan. De rechtmatige eigen-aar is op de hoogte gesteld.

In de bus gevallen
Een toerist die gistermid- dag te vroeg in de bus is opgestaan, moest het bezu- ren met een pijnlijke val. De dame kon zich niet staande houden in de bus die nog bez- zig was met het tot stilstand komen. Een ambulance bracht de gewonde naar het ziekenhuis ter behandeling.

Een steentje in de rug
Een ontplofte band van een bobcat zorgde voor een ver- wonding van een voetgan- ger. Door de klap kwam een steen in de rug van de niets- vermoedende voorbijganger die vertrok van de pijn. Ar- beiders die aan het werk wa- ren in de winkelstraat Caya Betico Croes hielpen de ker- mende vrouw totdat politie, ambulance en brandweer ter plekke waren.

Achtervolgd
Twee mannen zouden dins- dagnacht twee vrouwen ach- tervolgen in de buurt van de Lekker Bar in Noord. De vrouwen verklaarden het casino van het Occidental Hotel te hebben verlaten en toen zij richting thuis lie- pen, merkten zij dat twee mannen hen volgden. Op de parkeerplaats van de Aruba- Bank zagen zij dat de man- nen in hun richting kwa- men. De politie kwam pools- hoogte nemen en bracht de twee dames veilig thuis.

Stikstof ontvreemd
Een dief is er in een auto- shop in de Marnixstraat vandoor gegaan met een fles stikstof. De eigenaar van de zaak ging naar de politie op dinsdagnacht en vertelde dat iemand de fles uit zijn winkel stal. De politie heeft een verklaring afgenomen.

Steun voor begroting en Witte Donderdag-akkoord

ORANJESTAD — Diver- se sociale partners zoals werkgeversorganisatie Atia en de Kamer van Koophandel hebben in de Sociaal Dialoog hun steun uitgesproken voor het op- nemen van begrotingsre- gels in de grondwet en voor het onlangs geslo- ten Witte Donderdag-ak- koord met Nederland.

Sociale partners en regering zaten begin van de week sa- men in een Sociaal Dialoog over veiligheid en onderwijs. Een moeilijk onderwerp, er- kennen de deelnemers. Te meer ook omdat concrete cij- fers over bijvoorbeeld crimi- naliteit ontbreken. Een kern- punt was wel dat de grens- bewaking beter moet. Gister- avond spraken de deelnemers - werkgevers, vakbonden, regering - over de ontwikke- lingen om de overheidsfinan-

ciën aan te pakken. Met name de aanpak van de oplopende staatsschuld door nu met re- gels te komen voor een betere begrotingsdiscipline. Atia- voorzitter Ronald van Trig- laat weten onder de indruk te zijn van het voornemen om begrotingsregels op te nemen in de grondwet. Hij reageert hiermee op het voorstel waar- mee de commissie is gekomen voor het bereiken van een begrotingsbalans (*balanced budget rule*). Deze commissie bestaat uit Hassanali Mehran (voormalig president van de Centrale Bank van Aruba en nu IMF-lid), de voorma- lige directeur van Directie Financiën Agunbero, van de belastingdienst Pietersz, Mito Croes (ex-minister, adviseur AVP) en Richard Arends (re- geringsadviseur financiën). Ze werd opgericht volgens het protocol dat in de Sociaal Dia- loog eind vorig jaar tot stand

kwam. Zij kwamen met een eerste voorstel, zo maakte premier Mike Eman (AVP) al vorige week bekend. Dit con- cept is dus door Atia positief ontvangen. Van Trig- zegt na- mens haar leden 100 procent erachter te staan. Ook voor- zitter Jamal Khan van de Ka- mer van Koophandel reageert positief op het voorstel van de commissie en ook het daar- mee verbonden uitvoerings- protocol (Witte Donderdag- akkoord) dat met Nederland is gesloten. Op basis van de informatie die de voorzitter gisteren kreeg, zegt Khan dat dit veel voordelen brengt voor Aruba. Uit het voorstel haalt hij in ieder geval dat onder de voorwaarden van het protocol leningen gesloten worden voor investeringen voor de lange termijn. Dit naast het feit dat de leningen voor de her- financiering van Arubaanse schulden gebruikt worden om

uiteindelijk de staatsschuld af te lossen met het geld dat door de lage rente wordt uit- gespaard. De KVK-voorzitter hoopt dan ook dat de initia- tieven met veel enthousiasme uitgevoerd worden. En dat het parlement ook steun hieraan geeft. Om de begrotingsregels namelijk op te nemen in de grondwet, is een tweede- derde meerderheid nodig in de Sta- ten. Overigens is het voorstel van de commissie nog niet definitief, want het moet nog langs de Centrale Bank, Raad van Advies en Algemene Re- kenkamer. Dat legt Eman uit. Vervolgens leidt dit tot het definitieve voorstel dat in een wet aan het parlement wordt aangeboden. Het debat in het parlement over het uitvoe- ringsprotocol werd afgelopen maandag na een lange sessie om middernacht geschorst. Het is nog niet bekend wan- neer het wordt hervat.

Alex Schwengle op lijst AVP

ORANJESTAD — Long- specialist Alex Schwengle komt op de verkiezingslijst van AVP. Officieel moet de partij zijn komst nog bekend maken, maar dat zal wel- licht gebeuren bij de start van de partijcampagne op 19 april. Dat evenement ‘Green Square’ start om ze- ven uur ‘s avonds voor het Linear Park. De komst van Schwengle bij de groene par- tij betekent een aanwinst op het gebied van volksgezond- heid. Schwengle versterkt de huidige AVP-minister van Volksgezondheid, Richard Visser, die zich overigens herkiesbaar stelt. Visser wil zich volledig gaan richten op preventie en beweging. Schwengle zal voor AVP vooral de medische kant en ontwikkelingen bij AZV voor zijn rekening gaan ne- men. In juli moet de kieslijst van AVP definitief bekend zijn.



Renovatie St. Anna-school klaar



Onderwijs-minister Arthur Dowers kijkt naar werkzaamheden van werklui bij de St. Anna-school in Noord.

ORANJESTAD — Onder- wijs-minister Arthur Do- wers (AVP) verwacht dat St. Anna-school in Noord volgende week kan wor- den opgeleverd.

De renovatiewerkzaamheden zijn zo goed als afgerond, zo constateerde de bewindsman na een bezoek aan de locatie. De werklui waren er nog be- zig op stellages en de minister complimenteerde hen met de

manier waarop ze de renova- tie van het gebouw doen. Ze leggen momenteel de laatste hand aan het schoolgebouw dat in augustus 2011 werd getroffen door een windhoos en zwaar werd beschadigd. De leerlingen en het onder- wijzend team konden er van- af dat moment niet langer les hebben, ook omdat er asbest in het gebouw zat. Ze verhuis- den vanaf 7 september naar een tijdelijk onderkomen aan

de LG Smith Boulevard in Oranjestad. Dowers prees de inspanningen van het team dat in lastige omstandigheden het geven van onderwijs altijd prioriteit hebben gegeven. Nu het renoveren en uitbrei- den zo goed als klaar is, kun- nen de leerlingen zich gaan voorbereiden op een verhu-izing terug naar Noord.

Modelschool
Het gerenoveerde schoolge- bouw bevat betere facilitie- ten dan wat de leerlingen voorheen waren gewend. Daarnaast is het gebouw uit- gebreid met meer klassen. Dowers ziet deze school dan ook als ‘modelschool’, zo gaf hij tijdens zijn locatiebezoek aan. De renovatie kostte 7 miljoen florin, dat is 2 miljoen florin meer dan dat vorig jaar juni door de regering werd be- groot.

ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) vindt de vragen van Tweede Kamerlid André Bosman (VVD) aan de Nederland- se minister van Financ- ciën, Jeroen Dijsselbloem (PvdA), over het protocol van Witte Donderdag ‘ob- jectief’.

“Bosman doet zijn werk om goede informatie te krijgen over hoe en waarom de Ne- derlandse regering zo posi- tief staat tegenover de ont- wikkelingen op Aruba en we verwelkomen deze op- stelling”, aldus de premier. “De minister kan nu Bos- man en de Tweede Kamer verder informeren over de ontwikkelingen op Aruba, hoe de economische groei zich vanaf 2009 zich heeft voortgezet, hoe het begro-

tingstekort van 400 naar 200 miljoen florin is ver- laagd en hoe we in 2016 een begrotingsevenwicht hopen te bereiken.”

Financieel toezicht
Op de vraag of tijdens de onderhandelingen met Dijsselbloem over mogelijk financieel toezicht werd besproken, zegt Eman dat vanaf het moment dat zijn regering aantrad Neder- land altijd de wens heeft gehad om Rijkswetten op gebied van rechtshandha- ving en financiën voor zowel

Curaçao, St. Maarten als Aruba te laten gelden. “Wij hebben altijd gezegd dat we wel naar Rijkswetten op gebied van handhaving willen kijken. Op financieel gebied zien wij Aruba niet in dezelfde positie als Cura- çao en St. Maarten. We zijn altijd zelfstandig geweest en dat blijven we ook. Het samen optrekken op de ka- pitaalmarkt betekent niet dat wij iets cadeau krijgen van Nederland. We ma- ken slechts gebruik van de grootschaligheid en de bijzondere kredietwaardig-

heid en waardering die Ne- derland op de internatio- nale kapitaalmarkt heeft. Daarover zijn volwassen afspraken gemaakt”, aldus de premier .

De stelling van Bosman dat Nederland direct ris- sico loopt mocht Aruba zijn schulden niet kunnen beta- len, gaat niet op, aldus de premier. “Nederland is er zelf bij. Het is niet alsof een blanco cheque wordt gege- ven of dat ze automatisch elke keer zullen inschrij- ven.”



TE HUUR:

Per direct beschikbaar: TOPAZ 63, Westpunt.
Volledig gemeubileerd woonhuis 3 slaapkamers, 2 badkamers
AWG. 2.500 p/maand exclusief electra en water.

Ook per direct beschikbaar zelfde adres, alleenstaande
1 slaapkamer appartement met eigen tuin.
AWG. 1.000 p/maand exclusief electra en water

582 5108 / 732 2474 admanco@setarnet.aw



We have clothing, racquets and accessories for beach tennis.
We carry beginners /intermediate/pro racquets.
Also racquets for kids.
We also carry sunglasses spy, bikinis, t-shirts and more.
Come by the store with this coupon and receive 5 – 10% off on selected items

We are located at royal plaza mall #126.
Second floor next to mojitos bar/restaurant.
Open from Monday –Saturday from 10am-6pm.
tel:5827022
Like us on Facebook: smashbeachtennishop.





Schaakgoud tijdens Carifta



Brian Diaz wint hier zijn tweede partij, tegen Jamaica.

ORANJESTAD — Jeugdschaker Brian Diaz (11) heeft goud gewonnen tijdens de Carifta-kampioenschappen in Jamaica. Het is voor het eerst dat Aruba in het buitenland met schaken een gouden plak wint.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Carifta zijn kampioenschappen die vooral gericht zijn op atletiek en zwemmen. Vorig

jaar werd schaken voor het eerst als onderdeel toegevoegd. Aruba deed toen niet mee, vertelt delegatieleider Raymundo Dijkhoff, omdat de uitnodiging te laat binnen

kwam en het kampioenschap niet meer in de jaarplanning paste. Dit jaar had Aruba dus wel een delegatie, want 'we willen structureel werken aan de ontwikkeling van ons schaaktalent'. De schaakdelegatie van Aruba bestond uit drie jeugdspelers. Diaz (onder 12, Open Sectie), de vijftienjarige Jo-

mar Benschop (onder 16, Open Sectie) en de vijftienjarige Maria Paula de Mey (onder 16, Vrouwen Sectie). Zij stredden tegen deelnemers uit vijf andere landen: Jamaica, Bahamas, Barbados, Trinidad en Tobago en de Amerikaanse Maagdeneilanden. De winnaars in elke categorie mogen hun titel volgend jaar verdedigen en deelnemen aan de Centraal-Amerikaanse en Caribische Schaakkampioenschappen in Guatemala en El Salvador. Diaz haalde in zijn categorie zes punten uit zeven wedstrijden en dat was goed voor de eerste plaats. Amigoe vroeg hem voorafgaand aan het toernooi naar zijn verwachtingen. "Het toernooi zal zwaar zijn, maar ik verwacht in de prijzen te vallen. Ik hoop goed te spelen om zo een medaille voor Aruba te winnen." Benschop gaf ook aan mee te doen om te winnen. "Het zal niet gemakkelijk zijn, maar ik ga ervoor." En De Mey verwachtte voor zichzelf een 'minimale score van 50 procent, om Aruba waardig te vertegenwoordigen en om aan te tonen dat Aruba een schaakland in opkomst is, waar internationaal rekening mee gehouden moet worden." Zowel Benschop als De Mey haalden met vier punten uit zeven wedstrijden die 50 procent. De laatste schaakronde van Carifta was maandag.

Rennen voor dovenschool



Kinderen van Scol Scucha Nos in interactie met Rotary-leden.

ORANJESTAD — De sponsorloop 'Ren je mal' wordt ieder jaar in Nederland door en voor kinderen georganiseerd voor een goed doel. Dit jaar was een deel van de opbrengst bestemd voor dovenschool Scol Scucha Nos op Aruba.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Bjorn Hart is een oud-leerling van Scol Scucha Nos en hij rende mee met de sponsorloop die jaarlijks georganiseerd wordt door de Rotary Club. Hij woont nu in Nederland, maar hij draagt zijn voor-malige school nog steeds een warm hart toe. "Ik ben blij dat ik op deze manier mijn oude school kon steunen." Rotary

Rijswijk-Ypenburg overhandigde deze week een cheque ter waarde van 6500 euro aan de school. Gebarentaal docent en tolk Stella Montsanto nam de cheque namens de dovenschool in ontvangst. Ook Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) was daar bij.

Nieuwe materialen
Een gedeelte van het ingezamelde geld is bedoeld voor nieuwe lessenaren en stoelen voor Scucha Nos. Een ander gedeelte wordt gebruikt voor lesmaterialen zoals gebarenwoordenboeken en gebarenposters. Montsanto sprak haar dankbaarheid uit, ook namens de kinderen van de school. Scol Scucha Nos heeft een plek in basisschool Washington. Op het terrein wordt de laatste hand gelegd

aan een nieuw gebouw voor de kinderen. De bouw is bijna afgerond. "Het is voor ons heel bijzonder om hier te zijn, want onze Rotaryclub bestaat tien jaar," aldus Rotary-voorzitter Michael Lieferring. "We maken nooit reizen, maar het is geweldig dat wij daardoor zelf het ingezamelde geld kunnen komen brengen." Rotary Rijswijk-Ypenburg bracht ook een bezoek met de kinderen van Scol Scucha Nos aan marinierskazerne Savaneta. Daar kregen zij een rondleiding over het terrein van de kazerne. Militairen demonstreerden hoe zijn zich camoufleren, ze demonstreerden het koken in het veld en lieten zien welke wapens zij gebruiken. Ook mochten zij spelen in de sporthal van de kazerne.

Viering Earth Day bij open dag Santa Rosa

ORANJESTAD — Een open dag in combinatie met de viering van Earth Day. Dat is wat zondag 21 april plaatsvindt op Santa Rosa. De hele dag kan het publiek genieten van lokale spijzen en dranken, daarnaast is er de verkoop van landbouw- en visserijproducten, planten en dieren en entertainment.

Er zullen 50 tenten op het terrein staan waar de bezoekers Arubaans eten kunnen kopen zoals onder andere oester-, koraalduivel-, *mondongo*- en vleessoep, *bacalao*, *boonchi cora*, stoofvlees van diverse diersoorten, *keri-keri*, bloedworst en *Johnny cake*. Als dessert zijn er zoetigheden als *dulce de leche*, *chupabebe*, *koekki*, *cocada*, *chuculati di coco*, *pan dushi*, *drikidek* en

verschillende taarten. Ook zijn er lokale producten om mee naar huis te nemen en veeteelthouders bieden vlees uit eigen huis aan. Verse vis ligt klaar op de planken en voor groenliefhebbers is er een assortiment aan planten, zaadjes, potjes en kruiden.

Uit de natuur
DJ Eithel en Excellent treden op 's morgens vanaf negen

uur, gevolgd door een dansoptreden vanaf twaalf uur van Nos Cultura en Tipico Cadushi Largo. De band Rincon Boyz komt ook voorbij in de middag. Voor de kinderen zijn er speciale activiteiten en snacks, maar zij kunnen ook pure landbouwproducten proeven zoals verse melk en natuurrhoning en natuurlijk de dieren bekijken en aaien die op de kinderboerderij staan. Santa Rosa heeft drie

grote tenten om schaduw te bieden en 600 stoelen en 50 tafels om de bezoekers welkom te heten. Earth Day is een internationale dag waarop alles wat de aarde te bieden heeft aan flora en fauna centraal staat. Santa Rosa sluit daar op aan met aandacht voor de omgeving tijdens deze open dag die van negen uur in de ochtend tot vier uur in de middag duurt.

Overleden

Sr. Nemencio Tromp
Filomena M. Henriquez
Juan F. Stede
Andres A. Werleman
Gilberto H. Pisas
Sr. Leonardo Arends

05-04-2013
06-04-2013
06-04-2013
08-04-2013
08-04-2013
08-04-2013

LOTTO

P A D E P O R T E

- Resultado Diarazon 10 April 2013

08

16

24

25

33

1er Premio: No tin ganador di Jackpot

2do Premio: No tin ganador Match 4 +

3er Premio: Tin 2 ganador Match 4

4do Premio: Tin 136 ganador afl. 12,00

Joker

02

Proximo sorteo

13 April 2013

Afl. 4,00 pa ticket

Afl. 190.000,00

1 Premio: 5 Bon

3 Premio: 4 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

A

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

FUNDACION MOVIMIENTO TA BIDA EN ARUBA SPORT UNIE ORGANISEREN:

30

Fundacion Movimiento ta Bida

ARUBA SPORT UNIE

5 KM LOOP

BEGINT BIJ JOE LAVEIST BALLPARK SAN NICOLAS

DATUM: 13 APRIL 2013

INSCHRIJVING: 4:30PM

START: 5:30PM

DEELNAME: GRATIS

ROETE: JOE LAVEIST BALLPARK - GROT DI LOURDES - WEG FONTEIN - WEG ROOI HUNDO - VERLENGDE OTAHEITI STRAAT EN TERUG NAAR JOE LAVEIST BALLPARK

Het is bewezen dat dagelijkse beweging uw kwaliteit van leven verbetert

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setamet.aw

Website: www.Animalrightsaruba.org

Tel: 5887709/5945393

Voor donaties: via Paypal zie website

TE KOOP

Afl. 450.000

Afl. 399.000,-

Seroe Preto - San Nicolas

Knus 'cunucu-stijl' woonhuis met zwembad en ruim appartement met berging, gelegen op 625 m² grond in San Nicolas. **Indeling:** 3 slaapkamers, 2 badkamers, woonkamer, keuken met inbouw-apparatuur, overdekte porches (voor en achter), aangelegde, omheinde tuin en mooie gazebo's.

Century 21

Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242 - www.arubahouses.com

STROOM IS ONMISBAAR!

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand februari 2013 is:

»maandag, 15 april 2013«

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnenkomen.

ELMAR rekent op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.

ELMAR

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

Tijdens Awareness Week

Dansvoorstelling atleten Special Olympics



Foto: Ilana Tienberg

Sporters van de Special Olympics tijdens de persconferentie in Cas di Cultura waarin hun dansvoorstelling werd aangekondigd.

ORANJESTAD — ‘Nos Por’ (Wij kunnen) heet de dansvoorstelling die de stichting Special Olympics op 11 en 12 mei uitvoert. De uitvoering is tijdens de Awareness Week waarin aandacht wordt gevraagd voor de Special Olympics.

De persconferentie om deze voorstelling aan te kondigen, vond plaats in Cas di Cultura, waar ook de dansvoorstelling te zien zal zijn. In totaal doen 60 dansers mee en 2 zangers. Met deze uitvoering wilt de stichting

het publiek laten zien wat de atleten allemaal kunnen, dat zij ook talenten hebben en mogelijkheden in het leven. De atleten kunnen goed dansen en houden van muziek. Tijdens de voorstelling worden verschillende dansen uitgevoerd, zoals wals, moderne dans, lentedans en

WEEKAGENDA

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag
Wat : long distance MTB
Waar : Wai Fat Supermarket, Matividiri
Wanneer: 17:30

Wat : Stand up comedy
Waar : Westin Hotel
Wanneer: 20:30 (ook za en zo)

Wat : Tsunami live
Waar : Club Hipsz
Wanneer: vanaf 21:00

Zaterdag
Wat : Wielervedstrijd timetrial
Waar : Pos Chiquito
Wanneer: 07:30

Wat : Workshop Power of Change
Waar : Spirit of Aruba

Wanneer: 10:30

Wat : Wandeling 5 km
Waar : Joe Laveist Ballpark
Wanneer: 17:30

Wat : Vertelavond
Waar : Club Don Bosco
Wanneer: 19:30 – 22:30

Wat : D’licious live
Waar : Club Hipsz
Wanneer: vanaf 21:00

Zondag
Wat : Wielervedstrijd race
Waar : Bloemond
Wanneer: 07:30

Wat : Fiesta Rotaria
Waar : Cas di Cultura
Wanneer: 09:00 – 18:00

Wat : Mis ‘Geloof in Liefde’
Waar : kapel marinierskazerne
Wanneer: 09:30

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Wordt weer tijd’.



Het wordt weer tijd om een overzicht te geven van hoe we er op Aruba voor staan. Dat is nodig, want de mens vergeet snel. En de verkiezingen naderen en dan is het goed te weten wat deze regering heeft klaargespeeld in de afgelopen vier jaar. Een vooraanstaand MEP-politicus die even bij me aanschoof, zag geen problemen, hij wist zeker dat de AVP 10 zetels zouden halen en de MEP 9. Dat help ik hem hopen, want van enige oppositie is geen sprake. Alleen Booshi Wever trekt nu veel aan de bel en Andin Biker is ook uit zijn winterslaap opgestaan. Veel te laat, maar zo hebben we dus maar twee mannen die proberen enig te-gengas te geven en laat MEP het helemaal afweten. En als je dan toch denkt 9 zetels te halen, dan is die partij heel erg in de war. En lacht mijn verre vriend Mike Eman in zijn vuistje. Maar goed, eerst even de voor de hand liggende *mainstreet* en tram. Een puinhoop, maar een gefluister in de wind geeft aan dat dit nu bewust wordt opgehouden, zodat de winkels die naar de knoppen gaan goedkoop kunnen worden over genomen door ‘zakennensen’. Of dat waar

is, weet ik niet, maar het zou best kunnen. Nou ja, dan het me aanschoof, zag geen problemen, hij wist zeker dat de AVP 10 zetels zouden halen en de MEP 9. Dat help ik hem hopen, want van enige oppositie is geen sprake. Alleen Booshi Wever trekt nu veel aan de bel en Andin Biker is ook uit zijn winterslaap opgestaan. Veel te laat, maar zo hebben we dus maar twee mannen die proberen enig te-gengas te geven en laat MEP het helemaal afweten. En als je dan toch denkt 9 zetels te halen, dan is die partij heel erg in de war. En lacht mijn verre vriend Mike Eman in zijn vuistje. Maar goed, eerst even de voor de hand liggende *mainstreet* en tram. Een puinhoop, maar een gefluister in de wind geeft aan dat dit nu bewust wordt opgehouden, zodat de winkels die naar de knoppen gaan goedkoop kunnen worden over genomen door ‘zakennensen’. Of dat waar

dan al die foute onderhandse of verminkte bestekken. Eindelijk zit er een proces aan te komen over dat gedoe in Barcadera. De manier waarop de aanbesteding is gedaan, is zo krom als een hoepel. Nu maar hopen dat we een rechter van stavast krijgen en, indien be- wezen, er wat politieke kop- stukken vallen. Want waarom zo vreselijk duur en waarom nou net op de slechtste plaats op het eiland? Overigens die haven die ze willen aanleg- gen op Barcadera is ook *full* fout. Dat is door deskundi- gen bewezen en waarom dan toch doorzetten? Terwijl in San Nicolas een haven is die praktisch meteen in bedrijf kan worden genomen. Dat moet allemaal met het grote geld te maken hebben, kan niet anders, maar wie o wie verrijkt zich hier aan? Hoe dan ook, nog vijf maanden tot de verkiezingen, dus moet er snel zo veel mogelijk gegraaid worden. Niets bijzonders, want dat gebeurt in praktisch elk land. Maar waarom komt dat op Aruba niet in de open- baarheid en gaan mensen niet de bak in? Er is nergens een bewijs te leveren en wie het weet, houdt zijn of haar mond. Op deze manier zou je toch gaan denken dat onze politici brave koorknaapjes zijn die hooguit de wijn van de pas- toor jatten. En dat wordt ze met twee weesgegroettes ver- geven. En volgens mij wordt het jatten van een paar mil- joentjes ook met het bidden van hooguit de rozenkrans van je strafblad gehaald.

merengue en de voorstelling sluit af met carnaval. De ge- schiedenis van Aruba loopt als een rode draad door de voorstelling heen.

De kaarten voor de voorstel- ling kosten 25 florin en zijn verkrijgbaar bij boekhandel Van Dorp in Dakota, Aruba Post in San Nicolas, de pro- testantse kerk in Piedra Plat en bij alle vrijwilligers van de Special Olympics. De stichting benadrukt dat er geen winst wordt gemaakt met de voorstelling. De op- brengst van de kaartverkoop wordt besteed aan zaalhuur en kostuums. De kaarten zijn nu al te koop.

Kwaliteit van leven

De stichting Special Olym- pics heeft als doel de kwal- teit van het leven te verbe- teren voor de mensen met een beperking. De stichting zorgt voor een betere conditie door sporten, het onderhouden van sociale contacten en re- creatie. Het hoofddoel van de stichting is integratie en acceptatie door de gemeen- schap. De atleten trainen elke week, het hele jaar door en doen mee aan regionale en internationale evenemen- ten. Ook helpt de stichting de atleten aan een baan en zorgt zij voor onderwijs.

Opening Dojo Boye Martial Arts Center



ORANJESTAD — Liefhebbers van het beoefenen van martial arts kunnen voortaan terecht in Dojo Boye Martial Arts Center. Deze nieuwe trainingsplek in Seroe Blanco opende afgelopen zaterdag de deuren. Rony Boye is de eigenaar. Hij viert 40 jaar ervaring in deze sport en besloot ter gelegenheid daarvan een dojo te openen. Een groep enthousiaste jongeren hielp hem met het realiseren van de dojo. Met hun achtergrond in onder andere tapijtleggen, elektra en als loodgieter werkten ze gedurende zes maanden hard aan de inrichting en aankleding van deze sportplek. Boye investeerde 20.000 florin in zijn dojo en kreeg het geld bijeen door fondsen te werven. Met de dojo biedt hij een plek voor professionele martial arts. Sporters die interesse hebben om hier te trainen, kunnen zich inschrijven als lid. Boye hanteert bovendien aparte trainingstijden voor speciale doelgroepen zoals oude- ren en kinderen met autisme.

INGEZONDEN

Democratie: innovatie begint thuis

OP 8 APRIL verscheen in *Ami- goe* een ingezonden brief van Raymond Hernandez getiteld ‘Naar een nieuwe democrati- sche bestel?’ Hernandez schreef dat het beter is om eerst te kij- ken naar het eigen ‘democrati- sche deficit’ voordat Aruba ingaat op zaken als jeugd- stemrecht. Hij concludeert dat het parlement feitelijk zo erg is verzwakt dat het bij wijze van spreken in de ‘intensive care’ is beland. De consequen- tie van deze aandoening gedu- rende 27 jaar Status Aparte is ingrijpend: een gepolariseerde samenleving en een overheer- sende angstcultuur. Aansluitend op dit betoog is het echter de vraag of dit systeem kan worden gewijzigd, en zo ja hoe en door wie? Een ander sy- steem, zoals die in de Verenigde Staten of Frankrijk geldt, biedt niet automatisch de verlossing die Aruba verlangt. Op 8 april hield de Universiteit van Aruba een seminar ‘Politieke verant- woordelijkheid in Aruba’ onder leiding van Douwe Jan Elzinga waarin hij zei dat zo’n dubbel verkiezingsstelsel het parle- ment juist minder grip geeft op de regering, die ook direct door het volk worden gekozen. Bo-

vendien zal het parlement niet voor zo’n systeem kiezen als een politieke partij de meerder- heid van de stemmen heeft en dat is juist gedurende de laat- ste 27 jaar meestal het geval in Aruba geweest. Het doel van een fractie is van oorsprong om de meerderheid van de zetels te behalen, want de ‘winnaars’ krijgen het recht om op de stoel van het bewind te zitten en zon- der veel verzet te regeren. De ‘verliezers’ gaan in de oppositie. Het probleem is echter dat een Statenlid niet tegelijk minister kan zijn, waardoor hij zijn zetel opgeeft aan de volgende per- soon op de fractielijst. Het ge- volg van dit fenomeen is dat het de vraag laat rijzen of degenen die uiteindelijk in de Staten zijn beland (samen) voldoende stemmen hebben behaald om representatief het volk te kun- nen vertegenwoordigen. De *votegetters* zijn bewindsliden geworden en zijn geen volks- vertegenwoordigers meer. Een andere consequentie is dat de Staten zichzelf zien als een verlengstuk van de overheid. Symptomen als Statenleden die niet altijd goed functioneert, onder andere door het feit dat strafrechtelijke middelen nooit

van amendement gebruiken, het zijn allemaal tekens van een ernstige aandoening die het democratisch bestel van Aruba plaagt. De manier waarop het Arubaanse verkiezingsstelsel moet worden geheeld is niet duidelijk, maar een transplan- tatie van een vreemde rechts- systeem is in ieder geval niet de meest voor de hand liggende optie. Het huidige systeem is al een overname van het Ne- derlandse model en de uitwer- king daarvan in de Arubaanse situatie is niet tot een bevredi- gende situatie uitgekomen. Een discussie zou echter niet tot een bekering van de politiek leiden als het systeem dit niet toelaat. Het feit is dat politieke partijen streven om te regeren en de Staten als ‘verliezers’ aan de kant worden gezet. Hoe zorg je dat de ‘winnaars’ kunnen rege- ren en de Staten representatief en als tegengewicht machtig genoeg zijn om de bewindslie- den te controleren? Een oplos- sing lijkt vooralsnog een fabel, gelet op het feit dat zelfs in Ne- derland het systeem van de mi- nisteriële verantwoordelijkheid niet altijd goed functioneert, onder andere door het feit dat strafrechtelijke middelen nooit

waren gebruikt. Ten slotte kan in de sfeer van democratie het door globalisatie veel gebruikte woord innovatie ook soelaas bieden in de knelpunten van de Arubaanse rechtsstelsel. Dis- cussie voor innovatie of nieuwe ideeën om het systeem te ver- beteren is daarom een onont- beerlijke behoefte, zo niet een voorrecht op het zelfbeschik- kingsrecht. Maar zoals bij op- voeding geldt, dient het thuis te beginnen; op eigen bodem en door onze eigen mensen die daarvoor bereid zijn.

JAYBURTT DIJKHOFF
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redacti- oeneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moe- ten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verifi- catie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: aruba-redactie@amigoe.com.

Extreme sporten trekken 200 jongeren



ORANJESTAD — Zo’n 200 deelnemers kwamen vorige week (2-7 april) af op het eerste The Aruba Extreme Event dat op het strand van Bushiri werd gehouden. De organisatie maakte dit deelnemersaantal gisteren bekend. Tijdens het sportevenement konden de deelnemers zich uitleven op vier verschillende extreme sporten, skateboards, BMX, windsurfen en kitesurfen. In het weekend werd ook nog een mountainbike estafetterace gehouden. In alle vier de sporten waren er competities. Amigoe bracht al eerder dat de Belgische kitesurfer Christophe Tack die tak van sport won. De andere winnaars waren windsurfer Amado Vrieswijk (Bonaire) in de categorie jeugd en Kiri Thode in de categorie pro. Bij de BMX-ers won Jose Luis Primera (Venezuela) en bij het skateboards won Darrel W. De organisatie liet afgelopen het weekend aan deze krant weten dat ze na het evenement gaat evalueren of er volgend jaar een vervolg komt.

Jaarlijkse collecte kankerfonds van start

ORANJESTAD — Collec- tanten van het Koningin Wilhelmina Fonds Aruba (KWF) gaan in april en mei weer de straat op om geld in te zamelen.

Het is de 52ste keer dat de jaarlijkse collecte wordt ge- houden. Vorig jaar bood het fonds dankzij de opbrengst hulp aan 83 vrouwen en 10 mannen met kanker. De collecte is op 26 en 27 april en op 3 en 4 mei. De collec- tanten zijn te herkennen aan hun rode T-shirt met het embleem van KWF en een grijze collectebus. KWF besteedde vorig jaar 41.772 florin aan hulpverlening. Dat was vooral op het ge- bied van leukemie, borst-, darm-, baarmoeder- en long- kanker. Voorzitter Lilian Prince geeft een voorbeeld van de hulp die het fonds biedt. “Sinds 1982 krijgt ie- dere borstkankerpatiënt die bij ons staat ingeschreven, direct na de operatie één noodprothese en één bras- sière. Zes tot acht weken na de operatie heeft een patiënt met een verklaringbewijs van haar dokter recht op twee siliconenprotheses en drie brassières. Om de twee

jaar krijgt ze bovendien een oproep voor twee nieuwe si- liconenprotheses.” De totale kosten voor de protheses lagen vorig jaar op 24.413 florin. KWF verhaalt deze kosten op AZV.

Radiotherapie

Een andere dienstverlening van KWF is radiotherapie, dat plaatsvindt op Curaçao, in Colombia of in Nederland. “AZV betaalt twee retourtic- kets, voor de patiënt en voor een begeleider. Aangezien een behandeling zo’n zes tot zeven weken duurt en een begeleider meestal slechts de helft van deze weken aan vakantie kan opnemen, is er een tweede begeleider nodig. KWF betaalt het vliegticket voor deze tweede begelei- der”, aldus Prince. Ook biedt KWF vervoer aan patiënten die op de dag van hun be- handeling zelf geen vervoer hebben.

Gratis hulp

Prince laat verder weten dat niet alle kankergevallen op Aruba bekend zijn bij KWF. “Er zijn veel patiënten die niet bij ons aankloppen voor hulp, ondanks dat alle hulp voor hen gratis is.”

Dor en groen

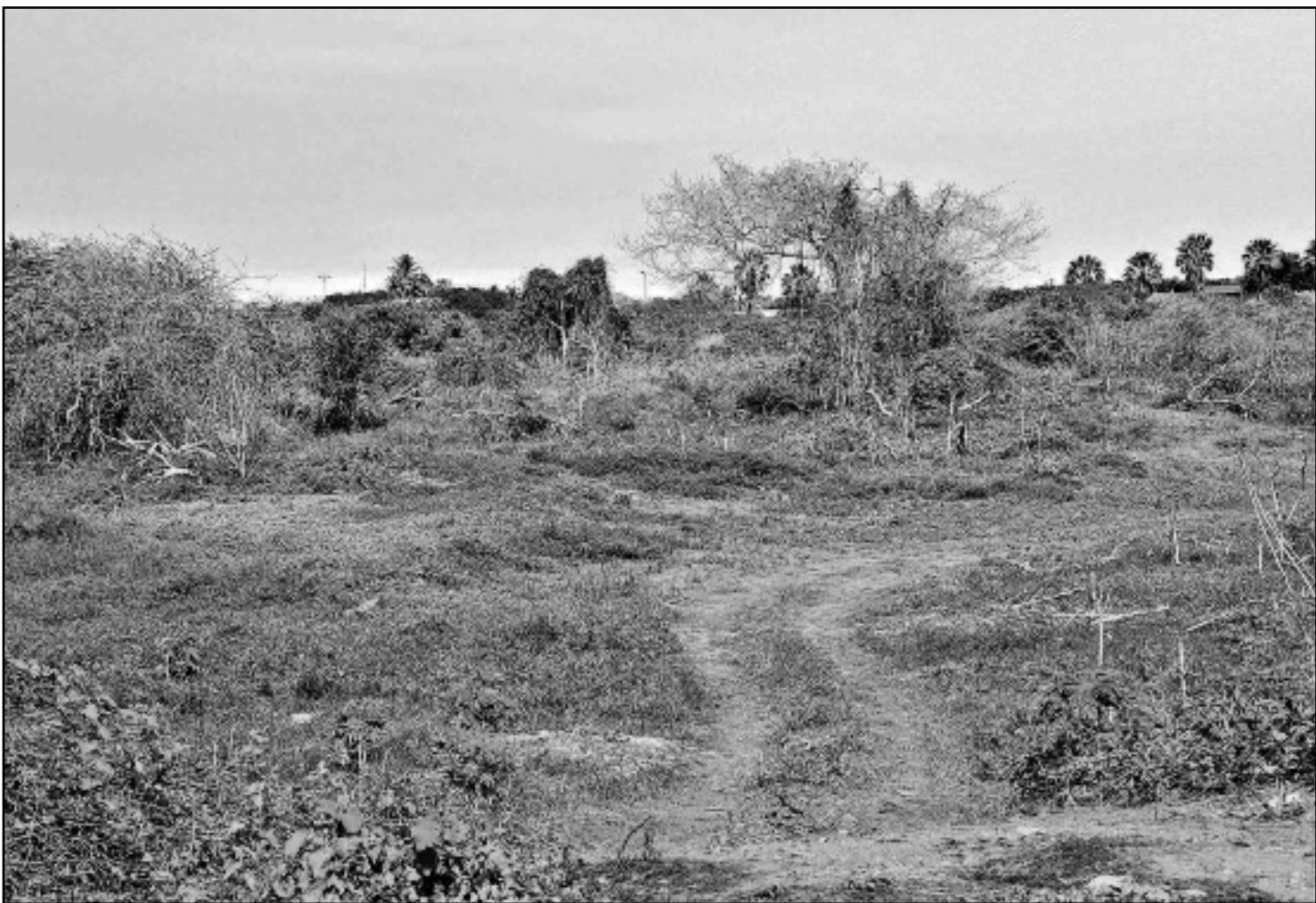


Foto: Ben Moedt

WILLEMSTAD — Curaçao is de droge periode weer ingegaan. De harde wind en de brandende zon ‘geselen’ de natuur en zorgen ervoor dat planten (en dieren) het moeilijk hebben. De Dam bij Julianadorp illustreert deze overgang van regenperiode naar droogte: dorre takken steken uit in een groen vlak. Nog even, totdat het groen ook tot dor verworden is, om weer op te leven bij de eerste de beste regenbui. Straks, wanneer de regenperiode weer begint.

Renovatie gebouw
Molenplein

WILLEMSTAD — Nadat de wijkagenten van Otrobanda en omgeving uit het gebouw op het Molenplein zijn verhuisd, wordt het gebouw gerenoveerd en aan anderen verhuurd.

Dit wordt door de directeur van Stichting Monumentenzorg George Schmit desgevraagd tegen de *Amigoe* bevestigd. De restauratie en de voorbereidingen zullen zeker een jaar in beslag nemen. Hoeveel dit allemaal gaat kosten is nog niet duidelijk, voegt de directeur toe. Het is in ieder geval zeker dat de eigenaar van het gebouw, de Stichting Monumentenzorg, de agenten niet meer in het gebouw wil. Schmit wilde niet in details treden over de reden hiervoor. Het plan is om de agenten eind van deze maand van het Molenplein naar een gebouw in het winkelcentrum Colon te verhuizen, in afwachting van een nieuw te bouwen gebouw aan de Pater Eeuwensweg. In eerste instantie zouden ze na twee maanden naar het Molenplein terugkeren, maar dat plan is nu van tafel.

Moenir Alam: Streven dit jaar selfsupporting

Uniqua nog steeds
niet winstgevend

WILLEMSTAD — Het is Uniqua, het Surinaamse joint venture-bedrijf waarin telecombedrijf UTS participeert, niet gelukt om zichzelf per januari van dit jaar te kunnen bedruipen. Dit bevestigt de president-commissaris van het bedrijf, Irving Moenir-Alam. Hij wijst er wel op dat het bedrijf de goede kant opgaat en dat Uniqua ernaar streeft om dit jaar *selfsupporting* te zijn.

Uniqua is al heel lang een zorgenkindje van lokaal telecombedrijf UTS. De participatie heeft UTS veel geld gekost. Maar volgens Moenir-Alam gaat het steeds beter met Uniqua. “In 2011 hadden wij nog een verlies van 7 miljoen gulden. Vorig jaar hebben wij dit verlies terug weten te brengen tot 4 miljoen. Onze inkomsten zijn met één miljoen omhoog gegaan, terwijl wij onze uitgaven met 2 miljoen hebben beperkt. Het was de bedoeling dat het bedrijf zichzelf al per 1 januari zou bedruipen. Maar wij hebben dat niet gehaald. Het streven voor dit jaar is dat wij dat wel gaan doen.”

Volgens Moenir-Alam is er sinds januari vorig jaar veel gebeurd bij Uniqua. Hij verwijst naar een werkbezoek van een Statendelegatie onder leiding van toenmalig minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) aan Suriname en Uniqua om kennis te nemen van de situatie bij het bedrijf. De delegatieleden waren indertijd zeer te spreken over het functioneren van het bedrijf onder leiding van een nieuwe directie en over de groeimogelijkheden die het bedrijf zag. Maar alle betrokkenen gaven indertijd aan dat Uniqua een jaar de tijd moest krijgen om

zichzelf te kunnen bedruipen. Dit jaar is nu voorbij en uit de woorden van Moenir-Alam valt op te maken dat het streven van begin vorig jaar nog steeds niet gerealiseerd is. Tijdens een recente Statenvergadering werden er door verschillende Statenleden, waaronder huidig parlementariër Cooper, vragen gesteld over het wel en wee bij Uniqua. De vragen hadden vooral betrekking op de financiële situatie van het bedrijf en de plannen voor de toekomst. In zijn reactie benadrukte Moenir-Alam vanochtend dat alle opties nog openstaan voor Uniqua. “Er is nog niets besloten. Maar feit is wel dat hoe beter een bedrijf draait hoe meer het waard is.”

Gratis onderwijs nog
steeds onduidelijk

WILLEMSTAD — De invoering van vrij onderwijs heeft slechts voordelen met zich meegebracht. Dat zei PS-Statenlid Ivar Asjes vanochtend tijdens de openbare vergadering met minister van Onderwijs Rubina Bitorina (PS) over gratis onderwijs. Het project is volgens hem een vorm van controle en vergroot de transparantie binnen het onderwijs.

Volgens PS-fractievoorzitter en partijleider Helmin Wiels hoeft de invoering van ‘vrij onderwijs’ geen probleem te zijn. Vrij onderwijs is volgens hem een recht. Een recht dat in het verleden al door de Eilandsraad is geratificeerd. Wiels friste de parlement-historische kennis van zijn collega’s op door naar een krantenartikel uit 1965 te verwijzen. De twee politieke opposanten, de Katholieke Volkspartij (KVP) en de DP, vormden samen een alliantie om schoolgeld af te schaffen. In die tijd bestonden er twee typen scholen: gratis en betaald. Hierdoor werden er economische barrières opgeworpen voor kwalitatief goed onderwijs. Voor 1 maart 1963 moest het schoolgeld worden afgeschaft. Volgens Wiels zou de discussie vandaag de dag dan ook over de structurele oplossing voor vrij of gratis onderwijs moeten gaan. Eerder kondigde de Onderwijsminister aan om eind maart

met een plan te komen voor de structurele bekostiging van het PS-initiatief. MFK-fractievoorzitter Gerrit Schotte vroeg dan ook naar de stand van zaken rondom dit plan. Ook wilde hij weten of de onderliggende beleidsnota voor de garantie van een meerjarige financiering al klaar is. Onder zijn kabinet werd het plan door toenmalig Onderwijsminister Carlos Monk (PS) gelanceerd. Schotte had echter zijn bedenkingen over dit project. De structurele hervormingen in het noodlijdende pensioenstelsel en in de dure gezondheidszorg moesten eerst worden doorgevoerd voordat de regering zich aan een dergelijk project zou wagen. “In dat licht had gratis onderwijs gezien kunnen worden als een vorm van flankerend beleid ten aanzien van de hervormingen”, zei Schotte. Zelf dacht de PS aan de invoering van een ‘schouderpremie’ voor de bekostiging van

het project. Bij bepaalde inkomstencategorieën zou dan een extra heffing van 1 procent worden geïnd. Schotte wilde weten of deze suggestie verder is uitgewerkt en of er een commissie van fiscale experts is ingesteld om zich hier verder over te buigen. Ook zou de bestaande wet- en regelgeving hierover moeten worden aangepast. “Wordt er al aan een conceptwet gewerkt?”

Implementatie

Het succes van overheidsbeleid valt of staat met de wijze van implementatie. Volgens Schotte zijn er verschillende signalen binnen gekomen dat dit niet gaat zoals het zou moeten. Meerdere Statenleden vroegen om basale informatie. Zoals de criteria om in aanmerking te komen voor gratis onderwijs, of aanmelding verplicht is en of uniformen ook onder de regeling vallen. Daarnaast wilde PAR-Statenlid Omayra Leeftang, wier partij de vergadering heeft aangevraagd, weten of de schoolbesturen het bedrag voor de uitvoering van vrij onderwijs volledig hebben ontvangen. De minister zal de vragen binnen drie weken beantwoorden.

Yarzagaray stort
vertrekvergoeding terug

WILLEMSTAD — Milton Yarzagaray, gedelegeerd bestuurslid van stichting Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV), heeft besloten geen aanspraak te maken op de afvloeiingsregeling die hij met de stichting was overeengekomen. De riant vergoeding ter waarde van 764.704,17 gulden heeft hij teruggestort op de bankrekening van BZV.

In een brief aan demissionair minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) heeft Yarzagaray dit gisteren bekendgemaakt. Na beraad met zijn familie en mede naar aanleiding van de in zijn ogen onjuiste en tenden-

tieuze berichtgeving is hij tot dit besluit gekomen. Het geld stond geparkeerd op een rekening van Sagicoor Capital Life als pensioenvoorziening.

Minister Whiteman en het bestuur van BZV hebben sinds het begin van dit jaar onenigheid. Volgens de statuten van BZV mogen er geen arbeidsovereenkomsten worden gesloten met bestuursleden. Toch heeft secretaris van het bestuur Yarzagaray een ‘overeenkomst van opdracht’ getekend als ‘gedelegeerd bestuurder’, belast met de algehele leiding binnen de BZV en directietaken. Hiervoor ontving hij een salaris van 24.000 gulden plus een onkostenvergoeding van 900 gulden per maand. Vol-

gens Whiteman maakt het bestuur misbruik van gemeenschapsgelden door riante afvloeiingsregelingen met het personeel te treffen. In totaal heeft BZV voor 1,8 miljoen gulden directieleden afgekocht. De laatste taken van BZV zijn dit jaar door publieke ziektekostenverzekeraar SVB overgenomen. De laatste jaren werkte de overheidsstichting aan de afbouw van de organisatie. Desondanks zijn er vorig jaar mensen, waaronder de financieel manager, in dienst genomen. Zo loopt bijvoorbeeld het contract van de financieel manager tot 30 april 2017. Dat blijkt uit het voorlopige rapport van overheidsaccountantsbureau Soab over de administratie van BZV.

Voldaan aan vier van de zes punten aanwijzing
Cft geeft positief advies
over begroting 2013

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht (Cft) heeft een positief advies gegeven over de vastgestelde begroting voor 2013. Hiermee spreekt het Cft zijn waardering uit voor de voortvarendheid en de regie waarmee de regering de afgelopen maanden maatregelen heeft genomen om de uit de hand gelopen overheidsfinanciën weer in het gareel te krijgen. Het Cft is van mening dat met de vastgestelde begroting 2013 voldaan is aan vier van de zes onderdelen van de aanwijzing. Dat meldt het Cft in een schrijven.

Volgens het ministerie van Financiën geeft het Cft concreet aan dat de maatregelen met betrekking tot de zorg en de oudedagsvoorziening geïmplementeerd zijn, en ziet het College het implementatietraject van de andere maatregelen positief verlopen. “Mede hiermee wordt tevens voldaan aan de punten welke vervat zijn in de Aanwijzing van de Rijksministerraad.” Op twee onderdelen van de aanwijzing maakt het Cft een voorbehoud. Ten eerste zal de vacaturestop in stand worden gehouden. “Uit de voornemens van de regering om te komen tot een kleinere en slagvaardige overheid en het aanvullende pakket dat voorbereid wordt om eventuele tegenvallers op te van-

gen, blijkt dat de oorspronkelijke overwegingen om een vacaturestop in te stellen nog steeds actueel zijn. Dit onderdeel van de aanwijzing zal dan ook van toepassing blijven, met uitzondering van de zogenoemde kritische functies. Zoals september vorig jaar door het Cft en Curaçao is overeengekomen, kunnen deze wel vervuld worden,” aldus het Cft. Het tweede voorbehoud gaat over het vereiste dat tekorten uit de afgelopen jaren volledig en tijdig gecompenseerd worden. “Het Cft en Curaçao zijn het niet eens over de hoogte van de bestemmingsreserve die op 10-10-10 is gevormd uit de BRK-gelden die Curaçao hier onder andere voor wil inzetten. In goed overleg met de regering van Curaçao

is afgesproken dat ten aanzien van dit punt de rapporten van de accountant en de Algemene Rekenkamer over de jaarrekening 2010 afge wacht zullen worden.” Het Cft heeft vorig jaar de Rijksministerraad geadviseerd om Curaçao een aanwijzing te geven met als hoofddoel de begroting 2012 in overeenstemming te brengen met de eisen die de

Rijkswet financieel toezicht aan Curaçao en St. Maarten stelt. De aanwijzing was op 13 juli 2012 een feit. Na een beroep van Curaçao tegen de aanwijzing, dat in oktober werd afgerond, bleef deze voor het grootste deel overeind. Een van de wijzigingen betrof de vacaturestop, die eerst absoluut was maar na het beroep niet meer gold voor ‘kritische functies’.

Cft beoordeelt
leningsverzoeken

Met dit positieve advies van het Cft mag Curaçao in principe weer leningen aangaan voor investeringen. “Hiermee kan het beleid, waaronder het groot onderhoud aan scholen en infrastructuur, dat de regering in de begroting heeft opgenomen om de economie een stimulans te geven, in uitvoering worden genomen.” Op het moment dat er een concreet leningsverzoek binnenkomt zal het Cft dit verzoek beoordelen conform de geldende richtlijnen uit de Rijkswet. Dit betekent dat de in de begroting voorgenomen maar nog niet geïmplementeerde maatregelen, in het bijzonder die op het terrein van belastingen, dan doorgevoerd moeten zijn en eventueel optredende besparingsverliezen en tegenvallers gedekt moeten zijn. Voor een eventuele lening voor een nieuw ziekenhuis komt daarbij dat er sprake moet zijn van een sluitende business case.

Tweede Kamer verdeeld over oordeel Cft

Vervolg van pagina 1

CDA-Tweede Kamerlid Madeleine van Toorenburg vindt met name de reactie van VVD en SP te negatief. “Die reactie vind ik te makkelijk. De VVD kan niet eens zelf zijn begroting op

orde krijgen en de SP is een meester in het uitgeven van geld dat er niet is. Curaçao is een zelfstandig land en als er een sluitende begroting is met ruimte om te lenen, dan gaan wij daar niet over”, aldus Van Toorenburg, die van minister Plas-

terk wel graag wil weten welke afspraken er zijn met de Curaçaose regering over de nieuwe situatie. “Wat ik ook belangrijk vind, is kijken hoe die leningen tegen een fatsoenlijke rente kunnen worden afgesloten. Nederland kan vaak goede ren-

tes bedingen, dus laten we dat binnen het Koninkrijk doen, zodat Curaçao daar een voordeel mee heeft”, aldus de CDA-parlementariër, verwijzend naar de overeenkomst die onlangs ook met Aruba gesloten werd over de staatsobligaties.

U viert toch ook “Feest met EUROPA”

Van Donderdag 11 April t/m Donderdag 18 April vieren we ons 20 jarig Jubileum met 20% korting op alle Bermuda's op de DAMES & HEREN afdeling!

Bovendien maakt u kans een schitterende kledingset van het merk Frank Lyman te winnen of voor de heren een complete outfit, beide ter waarde van 500 Ang.

Uw kassabon met adres en telefoonnummer kan elke week het winnende lot zijn.

Europa Mode

Salina Galleries
Tel.: 465-4044

EUROPA
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

Kustwacht vervoert gevangenen vanuit Bonaire



Foto: KVCARIB

Het moment waarop de verdachten op het eiland aankomen.

WILLEMSTAD — In het kader van de samenwerking met de partners in de veiligheidsketen, heeft de Kustwacht Caribisch Gebied gisteren, op verzoek van de Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN), twee gevangenen van Bonaire naar Curaçao vervoerd. Dit is met de cutter Ja-

guar gebeurd. Personeelsleden van het Interne Bijstand Team zijn meegevaaren voor de begeleiding en beveiliging. Deze gevangenen, afkomstig van de JICN op Bonaire, konden om bijzondere redenen niet per vliegtuig vervoerd worden. De verdachten werden overgeplaatst vanwege slecht gedrag

in de Bonairiaanse gevangenis. Eenmaal hier aangekomen, zijn zij naar de penitentiaire inrichting Sentro di Dentshon i Korekshon Korsou (SDKK) overgebracht. Een van de verdachten is de moordenaar van het Nederlands stel enkele jaren geleden op Bonaire.

Toeristen in woning overvallen

WILLEMSTAD — Een groep van vier Nederlands-Europese toeristen zijn gisteravond laat in een woning in de buurt van Fontein op Bándabou overvallen. Dit meldt de politie.

Uit een onderzoek blijkt dat vier gemaskerde mannen de woning binnenstormden. Een van de mannen was gewapend met een geweer en de anderen waren in het bezit van handpistolen. De

toeristen werden gedwongen om op de grond te liggen en er werden lakens over hun hoofd gelegd, zodat ze niet konden zien wat er allemaal gaande was in het huis. Na ongeveer een half

uur vluchtten de daders weg met enkele spullen van de woning en waardevolle spullen van de toeristen.

Het Atrako-team doet verder onderzoek in deze zaak en roept de bevolking op om belangrijke tips te melden op de telefoonnummers 866-6140, 866-6192, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Man opgepakt voor mishandeling partner

WILLEMSTAD — Een politiepatrouille is gisteren naar een restaurant, gelegen aan de F.D. Rooseveltweg, uitgerukt om een 23-jarige verdachte van mishandeling aan te houden.

Aldaar werd de 23-jarige Libanese man F. el J. opgepakt voor de zware mishandeling van zijn 21-jarige Colombiaanse partner op 15 maart jongstleden. Op de bewuste nacht ging

de verdachte zijn vriendin halen. Onderweg werd ze zwaar mishandeld in de auto. Doordat de vrouw diverse verwondingen had opgelopen over haar gehele lichaam, besloot de man

haar niet naar huis te brengen, maar naar zijn eigen woning, zodat niemand de verwondingen kon zien. De volgende dag bracht hij haar naar huis. De vrouw is naar haar huisarts gegaan en is later aangifte gaan doen bij het politiebureau Mahuma/Seru Fortuna. J. werd in verzekering gesteld voor verder onderzoek.

25-jarige man opgepakt voor vuurwapenbezit

WILLEMSTAD — De 25-jarige man N.L.S.R. is vanochtend vroeg door agenten van de Dienst Speciale Taken (DST) aangehouden voor vuurwapenbezit in een woning aan de Kaya Mochila in Koraal Specht. Tijdens de

huiszoeking troffen de agenten ook diverse spullen aan die belangrijk zijn voor het onderzoek.

Het gaat hier om zeventien scherpe patronen, zes lege patronen, een holster voor

een automatisch vuurwapen, diverse kleine plasticzakken met onder andere hasj, marihuana en cocaïne. Ook zijn diverse dollarbilletten in beslag genomen voor verder onderzoek. Op de foto: de in beslag genomen spullen.

Citro bergt Grieks bemanningslid

WILLEMSTAD — De kustwacht kreeg afgelopen maandag een melding binnen dat aan boord van de tanker Kriti Amethyst een bemanningslid ernstig ziek zou zijn en dat spoedeisende medische hulp geboden was. De tanker was een aantal mijlen verwijderd van Curaçao, waarschijnlijk onderweg naar Venezuela.

Gezien deze alarmerende berichtgeving werd besloten om gelijk de dienstdoende arts van de reddingsbrigade Citro Mediko te alarmeren en deze aan boord van de kustwacht superrib te vervoeren naar de tanker.

Het Citro-team werd gealarmeerd om direct naar het boothuis te gaan en alle vereiste medische apparatuur voor behandeling in te laden aan boord van de ‘Dick Braakman’ en daarmee zo snel mogelijk naar de tanker te varen. Ook ging een paramedicus van de Citro mee. De medicus werd met de kustwacht superrib afgezet

de Dick Braakman bij de tanker. De agent van deze tanker, Maduro Shipping, vroeg assistentie aan de Citro-bemanningsleden om het stoffelijk overschot van het overleden bemanningslid met een Grieks paspoort,

van boord te halen. Door de flinke wind en hoge golven vergde dit enige deskundigheid van de bemanning. De Citro heeft vervolgens de dode man naar Curaçao vervoerd en overhandigd aan de autoriteiten.

Advertenties Curaçao



FIRST NEW ARRIVALS

new labels *

Betty Barclay

SAOPAULO

Juffrouw Jansen *

ANNA MONTANA *

SIDECAR *

wulfsen & wulfsen

SINCE 1962

ladieswear promenade



Proces olielek Jan Kok van start

WILLEMSTAD — De Stichting Monumentenzorg en Sea Shore Properties NV hebben als gedeeltelijke eigenaren van de door het olielek getroffen gebieden Rif St. Marie en Jan Kok salina, een verzoekschrift ingediend voor een spoedeisende bodemprocedure tegen de huurder van de Curaçao Oil Terminal (COT), de Isla-raffinaderij.

Volgens de eisers is de ware omvang van de schade aan het gebied, slechts middels een professioneel bodem- en wateronderzoek vast te stellen, vandaar dat er nog geen definitieve schadeclaim aan de rechter wordt voorgelegd. Wel wordt gevraagd om veroordeling van de Isla van een voorschot van 250.000 gulden (te vermeerderen met de wettelijke rente) voor de nog te maken kosten van onderzoek en het herstel van het gebied. Tevens wordt een vorde-

ring neergelegd voor de gemaakte kosten van 38.300 euro (inclusief de wettelijke rente), door het inschakelen van het schadeclaimbureau Dekra Claims en Expertise, de Isla te veroordelen tot vergoeding van de geleden schade ten gevolge van het olielek dat op 17 augustus 2012 plaatsvond en de Isla te verbieden om nog olie

Dwangsom

Het Gerecht wordt tevens gevraagd om bij mogelijke toekomstige olielekages een dwangsom van 5 miljoen gulden per gebeurtenis op te leggen met de bepaling dat Isla geacht wordt aan de veroordeling te hebben voldaan wanneer zij in overleg met de eisers voor beschermende technische voorzieningen moeten de salina Rif St. Marie en het omliggend gebied beschermen tegen ‘onverhoopte lekkages’ middels de aanleg van een sluis. Deze dient op kosten van de Isla ontworpen, gebouwd, beheerd en onderhouden

te worden. De eisers verstaan onder de Isla de volgende entiteiten die tevens gedaagd worden: Refineria Isla Curaçao BV (Isla BV), Refineria Isla Curazao S.A. (Isla S.A.) en Petroleos de Venezuela S.A. (PdVSA). Rogier van den Heuvel van advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne heeft de volgende bewijsstukken overgelegd: de hindervergunning, een radio-interview met de woordvoerder van de Isla-raffinaderij Kenneth Gijsberta, krantenartikelen en internetverslagen over het olielek, de twee onderzoeksverslagen (Fase 1 en Fase 2) van het schadeclaimbureau Dekra aan zowel de Stichting Monumentenzorg als Sea Shore Properties NV, een tussenrapport van Carmabi met betrekking tot de schade aan de aanwezige natuur, zowel aan land als onderwater en een persbericht van 28 augustus van de Isla-raffinaderij. In dit persbericht bood de Isla-raffinaderij haar excuses aan maar kwam daar volgens vrij snel op terug door elke verantwoordelijk-

heid voor de lekkage van de hand te wijzen.

Spoedeisend

“Aangezien gedaagden nog geen verweer hebben gevoerd, anders dan dat de mogelijke oorzaak een ‘mystery spill’ zou kunnen zijn, is het nog niet duidelijk welke stellingen de eisers zouden moeten bewijzen. Zodra het concrete verweer van de Isla daar aanknopingen voor biedt, kunnen de eisers hun bewijs nader concretiseren”, aldus van den Heuvel. De advocaat licht het verzoek, om de zaak als spoedeisende bodemprocedure te behandelen, als volgt toe: “Denkbaar is dat de Isla zich tegen het spoedeisend belang zal zetten, zich beroepend op de complexiteit van de zaak en de noodzaak van uitvoerig onderzoek. Feit is dat de Isla direct na de ramp onderzoek heeft aangekondigd en uitgevoerd en ook haar verantwoordelijkheid heeft erkend. Gelet op deze erkenning en de reeds uitgevoerde onderzoeken, zou onderzoek niet meer nodig zijn”, aldus de advocaat.

Nieuwe brandweerwagens nog niet in gebruik



Foto: Ediel Sambo

Een brandweerwagen van de Steenrijk-kazerne.

Deze brandweerwagens worden wel ingezet, maar wanneer het water op is kunnen de tanks niet bijgevuld worden.

Steenrijk-kazerne

Naast de problematiek van weinig (en niet optimaal functionerende) brandweerwagens, kampen de brandweermannen van de kazerne in Steenrijk nog met veiligheidsproblemen, dus blijven ze voorlopig bij de post van Mundo Nobo werken. De sleutel van de kazerne is al ingeleverd. Ondertussen heeft minister van Justitie Nelson Navarro een vergadering gepland met vakbond Abvo over mogelijke oplossingen voor dit probleem.

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van

GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de bouleanen, is ’t nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolfen, jeu de boulen, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500

Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis
**Brakkeput
mei mei**

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIN

This week's Awesome offer\$



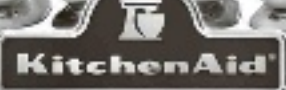
FACTORY SPECIAL OFFER

#3SWED-5206SQ
Large capacity
clothes dryer
220V/50Hz
895.00



imagination at work

#IGBS-07DE-00
30" standard oven
4 burners bisque
975.00



BACK IN STOCK

FOR THE WAY IT'S MADE®

WIMCO

Sells to: 1-855-1833 • Sts. Marie / 7-666-3333 • www.wimco-tx.com All our products carry our WARRANTY seal!

Nieuwe CTB-campagne voor Nederlandse markt

'Ontdek jouw Curaçao'

WILLEMSTAD — Curaçao Tourist Board (CTB) is onlangs met een nieuwe marketingcampagne gestart, speciaal gericht op de Nederlandse toerist. De bezoekers aan de website ontdekjouw.curaçao.com kunnen korte filmpjes bekijken van vijf bekende personen over Curaçao, en vervolgens via een vragenlijst kans maken op een reis naar het eiland.

De belangstellenden krijgen op speelse wijze een aantal stellingen voorgelegd, waarna men uiteindelijk bij een compilatie aan beelden van het eiland uitkomt, met attracties en plekken op Curaçao die bij de respondent passen. Zo passeren bijvoorbeeld de revue: "Ik ben geïnteresseerd in andere culturen en gewoontes; Op het strand ben ik graag actief bezig; Zeg je strand dan zeg je zeel; Ik ben liever in de natuur dan in de stad; Lijkt me fantastisch om een keer te zwemmen met dolfijnen; Ik houd van spannende activiteiten; Op vakantie eet ik graag lokale gerechten; Ik ga regelmatig naar een muziekfestival of concert." Vervolgens gaat de website verder: "De smaak te pakken? Laat je gegevens achter en maak kans op het winnen van een reis naar het eiland van je dromen." De introductiefilm-



De campagne moet de Nederlandse toerist de bestemming Curaçao laten ontdekken.

pjes van Curaçao bevatten persoonlijke verslagen van een aantal bekende personen, die de Nederlandse bezoekers moeten verleiden om naar Curaçao af te reizen. Zij geven een sfeervolle uiteenzetting waarom Curaçao voor hen bijzonder is: Marysa Schoester (modeontwerpster), Everon Jackson Hooi (acteur), Junior Tecla (muzikant), Anne-Marieke Holten (ondernemer van Pietermaai Smal) en Rebecca Paz (sieradenontwerpster).

"Met de campagne hopen we een impuls te geven om Curaçao op eigen wijze via een online-platform te ontdekken en dat door te linken naar vrienden, bekenden en familieleden. Uiteindelijk zullen deze personen meedingen naar een reis naar ons eiland om letterlijk Curaçao op eigen wijze te ontdekken", aldus CTB-directeur Ghatim Kabbara.

Duitse markt
De CTB is ook zeer tevre-

den over de uitwerking van de bewustwordingscampagne 'Dushi Korsow', die gericht was op de Duitse Facebook-gebruiker. De Duitse markt kon middels de Facebook-pagina kennismaken met Curaçao als toeristische bestemming, waarbij de gebruikers tevens kans maakten op een reis naar het eiland. De campagne nam drie weken in beslag en wist volgens het toeristenbureau veel bezoekers te trekken gedurende de uitzendingen van het tv-programma 'Deutschland sucht den Superstar' (de Duitse 'Idols'), die op Curaçao zijn opgenomen.

De Duitse bezoekers konden via een vragenlijst het eiland verkennen door middel van een interactieve kaart met exclusieve beelden van het eiland. De campagne werd in Duitsland door het agentschap 'Zucker Kommunikation' gelanceerd.

Het totale aantal 'like's' op de pagina nam gedurende de campagne met meer dan 10.000 toe. "Ook is er een significante toename van correspondentie en interactie waargenomen. De campagne wist een toename van meer dan 70.000 gebruikers binnen de Duitse markt te genereren."

'Naakte Antilliaan' op Curaçao



Schaamte, taboes, opvoeding en oplossingen staan centraal in 'De Naakte Antilliaan'.

WILLEMSTAD — Het theaterstuk 'De Naakte Antilliaan' komt naar Curaçao. Archell Thompson voerde het persoonlijke theaterstuk eind vorig jaar in Nederland uit. Op 22 en 23 april zal hij zijn ziel blootleggen op Curaçao in Teatro Luna Blou.

'De Naakte Antilliaan' vertelt het bijzondere levensverhaal van Thompson die op Curaçao opgroeit en op latere leeftijd naar Nederland gaat. Daar leert hij zichzelf kennen. Amigoe-correspondent Otti Thomas schreef in zijn recensie dat de voorstelling 'De Naakte Antilliaan' veel grappige anekdotes bevat, zoals ook Thompsons verhaal over een ongeopende rekening die via een aanmaning, dwangbe-

vel en een deurwaarder resulteert in een bon voor de voedselbank. Maar het zijn niet de grappen die de voorstelling zo indrukwekkend maken. Meer Curaçaö-naars blinken immers uit in het meeslepend vertellen van hilarische gebeurtenissen. Ze zijn echter niet goed in het tonen van gevoelens en zwaktes, twijfels en angsten. Heel persoonlijk wordt het meestal nooit. Thompson breekt met die traditie.

In de voorstelling, die hij samenstelde met regisseur Kenneth Asporaat, vertelt hij ook over het feit dat hij en zijn broer door zijn vader geslagen werden en hoe hij op onbegrip stuit als hij bij de politie aangifte doet van kindermishandeling. Hij vertelt over zijn verleden als drugs crimineel en hoe hij in zijn zucht naar status een gehandicapte jongen drugs liet smokkelen. De voorstelling is in het Nederlands. Later dit jaar hoopt hij met een Papiamentstalige versie te komen. Kaarten zijn te koop bij Mensing's Caminada, Teatro Luna Blou en Albert Heijn.

NAAM herdenkt 150 jaar vrijheid



Projectcoördinator Lida Pandt, Naam directeur Richenel Ansano en kunsthistorica Jennifer Smit tijdens de persconferentie.

Willemstad — Dit jaar is het 150 jaar geleden dat de slavernij op Curaçao werd afgeschaft. Om deze historische gebeurtenis te vieren kondigde het National Archaeological - Anthropological Memory Management (NAAM) samen met andere commissies gisteren tijdens een persconferentie een hele serie activiteiten aan.

Vanaf deze week tot en met 2014 staan verschillende projecten op het programma. Tijdens de persconferentie gaven projectcoördinator Lida Pandt, NAAM directeur Richenel Ansano en kunsthistorica Jennifer Smit de eerste details.

Kinderen

Eén van de projecten betreft een maandelijks pagina voor kinderen en jongeren tot achttien jaar, in alle lokale kranten met informatie over de slavernij. "Doel van dit project is jongeren zoveel mogelijk voor te lichten over hun verleden", aldus Pandt.

Goed gesprek

Om zoveel mogelijk draagvlak te creëren voor het onderwerp en ruimte te maken voor een ieder die er wat over wil zeggen zullen er regelmatig open bijeenkomsten georganiseerd worden waar iedereen welkom is. "Komende zaterdag is de eerste editie van 'Korsou ban chelèlè' (Laten we gaan klessebessen). Om de twee weken kunnen burgers bij elkaar komen op de patio bij NAAM om samen eens goed

te praten over de cultuur en tradities van vroeger, maar ook over onderwerpen die ons dagelijks bezighouden."

Televisie

Voor het project '150 aña libertat te den bo kas' (150 jaar vrijheid tot in je huis gebracht) is NAAM een aantal films aan het selecteren die slavernij en de afschaffing daarvan als thema hebben. Deze zullen uitgezonden worden op de verschillende televisiezenders. Met de uitzending van deze films wil de NAAM discussie over het onderwerp onder de bevolking stimuleren. Na de film is er ook een panel van experts die over het te berde gebrachte zullen npraten.

Duarte

Dit jaar is het 200e geboortjaar van de Dominicaanse vrijheidsstrijder Juan Pablo Duarte. Samen met het ministerie van Cultuur van de Dominicaanse Republiek en culturele instellingen van zowel Curaçao als de Dominicaanse Republiek, wordt er een aantal activiteiten georganiseerd om het 200e

geboortjaar van Duarte te herdenken. Onlangs is er al een buste op Curaçao aangekomen. Verder zal er ook een speciale kerkdienst gehouden worden bij de Kathedraal van Pietermaai.

Exposities

'Ter viering van 150 jaar vrijheid zullen ook verschillende kunstexposities gehouden worden. De eerste serie exposities zal worden gehouden

onder de titel 'Hende Liber: Konsiensia, Práktika, Herensia i Lucha'. (De vrije man: Besef, Praktijk, Erfgoed en Strijd). "Met deze antropologische tentoonstellingen willen we belichten hoe de vrijheid echt wordt gezien en ervaren door het Curaçaose volk. Voelen mensen zich mentaal echt vrij of juist niet?", zo laat NAAM-directeur Ansano weten. Een andere tentoonstelling die NAAM aan het

Niet in slaap vallen

NAAM directeur Richenel Ansano laat in een radio-interview met journalist Oscar Van Dam desgevraagd weten dat het van groot belang was, is en blijft dat er over het verleden nagedacht en gesproken wordt. "Alles wat geweest is, heeft tot gevolg gehad wat er nu is. Wetgeving volgt op beweging en actie vanuit een samenleving. Dat was toen zo maar nu ook. Daarom is het goed om te blijven kijken naar onszelf maar ook naar ons verleden." Ansano laat weten dat 'we niet in slaap moeten vallen'. "Er is in het nu genoeg aan de hand in onze samenleving. We hebben te maken met huiselijk geweld, met geweld tegen kinderen. Om dit te kunnen veranderen moeten we niet alleen naar emancipatie kijken maar naar vrijheid in een bredere context. Emancipatie gaat over je gelijkheid ten opzichte van de ander. Vrijheid is meer dan dat, dat gaat namelijk over bewustzijn, over de blik naar binnen en het loskomen van je eigen beperkingen. Daarom is het zo belangrijk dat wij met een thema als dit bezig blijven." Ansano merkt in het gesprek met Van Dam ook nog op dat het opmerkelijk is dat uitgerekend in het jaar van de viering van 150 jaar afschaffing van de slavernij er weinig financiële middelen beschikbaar zijn voor het invullen van de viering ervan.

Open Dag UDC en CDC

WILLEMSTAD — De studenten van The University of the Dutch Caribbean (UDC) en The College of the Dutch Caribbean (CDC) organiseren op 13 april een open dag. Een informatiedag voor studenten, door studenten.

Belangstellenden voor het volgen van een opleiding of cursus worden rondgeleid door studenten van de desbetreffende opleiding. Ook zullen er vakdocenten aanwezig zijn om vragen over het vakgebied te beantwoorden. Aanmelding is die dag meteen mogelijk. Er zijn diverse kraampjes

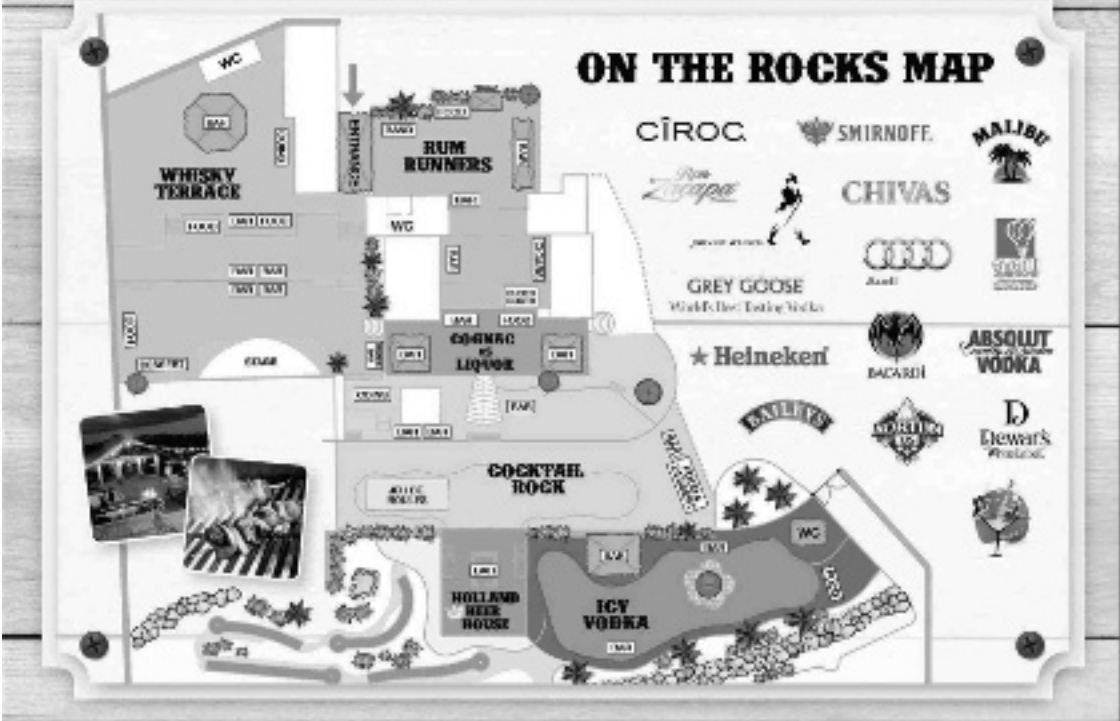
met verkoop van onder andere sieraden en cupcakes. Ook zullen er beautybehandelingen aangeboden worden. Mensen die geïnteresseerd zijn om eens binnen te kijken in het mooie Landhuis Groot Davelaar kunnen een rondleiding krijgen en het een en ander horen over de geschiedenis die het landhuis heeft doorgemaakt.

Er zal verder een BBQ zijn en een bar om het geheel compleet te maken. De opendag vindt plaats op Landhuis Groot Davelaar zaterdag aanstaande van tien uur 's ochtends tot drie uur 's middags.

Advertenties Curaçao



Friday April 26 & Saturday April 27
From 7:00 PM - 1:00 AM
Nafli. 50,- p.p. (incl. tokens worth Nafli. 25,-) / Tickets at: 24 Uur Uit De Muur, Albert Heijn, Beep Beep & Mensing's Caminada



Minister Plasterk:

'St. Maarten moet de rechtshandhaving garanderen'

DEN HAAG — “De rechtshandhaving en rechtszekerheid moeten door St. Maarten voldoende worden geborgd. Dat is en zal ook mijn inzet blijven in de gesprekken met de regering van St. Maarten.” Dat schrijft minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in antwoord op vragen van de SP en PvdA over de geplande bezuinigingen op justitie.

door onze correspondent
Otti Thomas

De Tweede Kamerleden Ronald van Raak (SP) en Pierre Heijnen (PvdA) maken zich zorgen over de bezuinigingen nadat verschillende media suggereerden dat dit gevolgen had voor lopende onderzoeken. De zorg betrof vooral het onderzoek naar vermeende corruptie door onafhankelijke Statenlid Patrick Illidge en Justitieminister Roland Duncan. Plasterk antwoordt dat St. Maarten binnen de begrotingskaders van het College financieel Toezicht zelf be-

leidskeuzes mag maken. Omdat de begroting voor 2013 nog niet is vastgesteld, heeft hij geen informatie over de voorgenomen bezuinigingen bij justitie. “Ik zou het echter zorgelijk achten als de aangekondigde bezuinigingen inderdaad gevolgen zouden hebben voor de kwaliteit van de rechtshandhaving, onderzoek en vervolging van (grensoverschrijdende) criminaliteit en de uitvoering van de plannen van aanpak,” schrijft de minister. “In het volgende ministeriële overleg met de premier van St. Maarten over de voortgang van de Plannen van

Aanpak zal ik spreken over de invulling en de gevolgen van de bezuinigingen voor de uitvoering van de plannen en benadrukken dat vastgehouden moet worden aan de uitvoering van de plannen”, aldus de minister.

Rijkswet

Plasterk schrijft verder dat de consensus-Rijkswet voor openbare ministeries van toepassing is op het OM van St. Maarten, maar dat de rechtshandhaving een autonome bevoegdheid is. “Dit betekent dat het aan het Openbaar Ministerie op St. Maarten is om onderzoek te verrichten en te bepalen of, en zo ja wie, vervolgd zou moeten worden. Op dit moment beschikt het OM over voldoende capaciteit, zodat ik er vanuit ga dat het lopende onderzoek naar Statenlid Illidge zonder vertraging kan worden voortgezet.

Hiernaast is mij bekend dat de onderzoekscapaciteit bij de landsrecherche in verband met dit onderzoek tijdelijk is versterkt.” Tot slot schrijft Plasterk dat hij de Gevolmachtigde Minister van St. Maarten, Mathias Voges, heeft aangesproken over de lonen van Statenleden op St. Maarten, die ongeveer 30 procent hoger zijn dan die van Statenleden op Curaçao en Aruba. “Ondanks het gegeven dat de schadeloosstelling van Statenleden van St. Maarten een autonome aangelegenheid van het land betreft, heb ik ten overstaan van de gevolmachtigde minister hierover mijn bevreemding uitgesproken. De regering acht echter de stijging gerechtvaardigd omdat het prijspeil op St. Maarten hoger zou zijn dan in de andere genoemde landen”, aldus Plasterk.

Voor Kustwacht

Nederland stuurt betalingsherinnering

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft St. Maarten vorige week een herinnering gestuurd dat de bijdrage voor de Kustwacht nog betaald moet worden. Een woordvoerder van het Ministerie van Binnenlandse Zaken zegt dit in reactie op een artikel in *De Telegraaf*:

Volgens de krant zou St. Maarten weigeren haar aandeel aan de Kustwacht te betalen in verband met de bezuinigingen op Justitie. “Nederland dreigt nu op te draaien voor de oplopende miljoenentekorten. Nederland betaalt nu al het leeuwendeel van de totale begroting voor de Kustwacht, die voor dit jaar is vastgesteld op 41 miljoen euro,” schrijft de Nederlands grootste krant. Er wordt een anonieme bron opgevoerd, die stelt dat St. Maarten wel vaker zijn afspraken niet nakomt. “Ook bij andere gemeenschappelijke regelingen worden de budgettaire afspraken niet nageleefd,” aldus het

citaat. De *Telegraaf* meldt verder dat ook de Amerikaanse autoriteiten ‘*not amused*’ zouden zijn door de geplande bezuinigingen op St. Maarten.

Voor Tweede Kamerlid Sietse Fritsma van de PVV is het artikel aanleiding voor vragen aan minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. “Kunt u garanderen dat de Nederlandse belastingbetaler niet opdraait voor deze nieuwe belediging vanuit het Caribisch deel van het Koninkrijk,” aldus Fritsma, die ook wil weten wanneer Nederland afscheid neemt van St. Maarten en de andere eilanden. De woord-

voerder van Binnenlandse Zaken zegt dat er een herinnering is gestuurd aan het Land en verwijst verder naar de afspraken over de Kustwacht, zoals ook genoemd in het laatste Kustwacht Jaarplan voor 2013. Hierin staat dat ruim de helft van de 41 miljoen euro voor de Kustwacht door Nederland wordt betaald en dat de andere helft door de vier landen gezamenlijk wordt betaald. Ook van dit deel draagt Nederland het meeste bij, namelijk 69 procent, terwijl Curaçao 16 procent bijdraagt, Aruba 11 procent en St. Maarten 4 procent. De bijdrage voor een bepaald jaar wordt altijd in het jaar daarna verrekend. In 2012 betaalden alle drie de landen hun bijdrage aan de kosten voor 2011 en begin 2013 werd de factuur voor 2012 verstuurd, nu gevolgd door een herinnering.

Duiklocatie krijgt naam koning Willem Alexander

KRALENDIJK — Bonaire gaat een duikplaats noemen naar koning Willem Alexander. Dit zal gebeuren op 30 april aanstaande, de dag van de troonswisseling. De keuze van de duikplaats gebeurt in overleg met Stichting Nationale Parken (Stinapa).

Rondom de troonswisseling worden er binnen het Koninkrijk diverse activiteiten georganiseerd. Een daarvan is het project ‘Koningsbomen’. Gemeentes kunnen een druipevrije Lindeboom (Tilia henryana variatie subglabra, veredeld op Koningslinde) met een uniek sierhek bestellen of alleen een Koningslinde (Tilia Europaea ‘Koningslinde’). Sinds het ontstaan van het Nederlandse koningshuis is het een lange traditie, om bij iedere abdicatie een zogenoemde Koningslinde te planten, meestal met een mooi sierhek eromheen geplaatst. In tal van gemeenten herinneren inmiddels monumentale Koningslinden aan het begin van het koningschap van de koninginnen Wilhelmina, Juliana en Beatrix. Het eilandsbestuur heeft er echter voor gekozen om op een unieke wijze haar eer te betonen aan de



Duikers kunnen binnenkort onderwater genieten van ‘Koning Willem Alexander’

abdicatie op 30 april. Het eilandsbestuur is van mening dat het vernoemen van een duiklocatie naar onze aanstaande vorst, beter aansluit

bij de natuurbeschermingsfilosofie, waar prins Willem Alexander een groot voorstander van is. Samen met Stinapa wordt nu gezocht

naar een geschikte duiklocatie daarvoor. Hoewel de naamgeving op 30 april plaatsvindt, is het de bedoeling dat Zijne Majesteit ko-

ning Willem Alexander, tijdens zijn eerste officiële bezoek als koning in november van dit jaar, zelf de duiklocatie zal ‘taggen’.

Passagier overleden

PHILIPSBURG — Een passagier aan boord van een toestel van Insel Air, op weg van Curaçao naar St. Maarten, is vandaag overleden. Dat bevestigt Insel Air-directeur Edward Heerenveen tegenover *sxmislandtime.com*.

Het vliegtuig had als eindbestemming Sto. Domingo, met als tussenstop St. Maarten.

De passagier is afkomstig uit Suriname en was op weg naar de Dominicaanse Republiek voor medische behandeling. De vrouw overleed ongeveer een half uur voor de landing op St. Maarten.

Volgens Heerenveen waren er geen indicaties dat de vrouw niet fit genoeg was om te kunnen vliegen. Hij sprak zijn medeleven uit voor de nabestaanden van de vrouw.

Workshop alcoholgebruik

KRALENDIJK — Het Centrum Jeugd en Gezin (CJG) organiseert een workshop rondom het thema: ‘Alcoholgebruik in het gezin’. De workshop wordt op zaterdagmorgen 20 april gehouden van negen tot twaalf uur bij het CJG.

Volgens de organisatoren wordt het alcoholgebruik binnen het gezin steeds gebruikelijker. De meeste jongeren drinken geregeld alcohol. De vraag is, hoe de alcoholconsumptie tegen te gaan. Het doel van de workshop

is om de deelnemers bewust te maken van deze problematiek en een bijdrage te leveren aan de preventie en oplossingen aan te dragen voor het alcoholgebruik en –misbruik.

De workshop wordt gegeven door experts op het terrein van preventie van misbruik en is vooral bedoeld voor ouders en hun kinderen tussen elf en achttien jaar. Deelname is gratis. Inschrijving kan via telefoonnummer 715-7200, bij het Centrum voor Jeugd en Gezin, Kaya Prensès Marie 7.

Verzamelloonstaat online

KRALENDIJK — Werkgevers dienen uiterlijk 30 april de Verzamelloonstaat in te dienen bij de Belastingdienst Caribisch Nederland. Zij dienen daarvoor gebruik te maken van de mogelijkheid om de gegevens online te versturen naar de Belastingdienst.

Sinds vorig jaar heeft de Belastingdienst een online Verzamelloonstaat-portal. De online Verzamelloonstaat-portal is ontwikkeld om werkgevers en de Belastingdienst in staat te stellen efficiënter te werken. Werkgevers worden nu geacht hun Verzamelloonstaat elektronisch via de website van de Belastingdienst in te dienen. Een ‘hardcopy’ inleveren is niet meer nodig. De uitnodigingen om de Verzamelloonstaat in te dienen worden medio april verzon-

den met als dagtekening 30 april. Werkgevers op Saba, St. Eustatius en Bonaire krijgen dus ruim de tijd om deze in te dienen. De gegevens dienen uiterlijk 30 juni bij de Belastingdienst te zijn. Vorig jaar hebben de inhoudingsplichtigen een gebruikersnaam en wachtwoord ontvangen. Zij worden geacht dit jaar met hetzelfde wachtwoord en gebruikersnaam online aangifte te doen. Indien de gebruikersnaam en het wachtwoord niet meer bekend zijn, kan men een email sturen naar verzamelloonstaat@belastingdienst-cn.nl. Het is volgens de Belastingdienst niet nodig om op de uitnodiging voor de indiening van de Verzamelloonstaat te wachten. De beveiligde internetomgeving (portal) van de online verzamelloonstaat is het hele jaar door toegankelijk.

Uitspraak moordzaak King op 8 mei

PHILIPSBURG — Op de tweede dag van het proces tegen drie verdachten van de dubbele moord op Michael en Thelma King heeft de verdediging haar best gedaan de rol van Meyshane Kemar J., Jeremiah Chevon M. en Jamal Jefferson W. te minimaliseren.

Dat meldt *Caribisch Netwerk*. De rechter zal op 8 mei uitspraak doen in de moordzaak van het echtpaar King. Brenda Brooks, de advocate van de 29-jarige voormalige beveiligingsbeampte Meyshane J., zei dat haar cliënt de moorden in een opwelling van een seconde heeft gepleegd en dat deze daden daarom te kwalificeren als doodslag en niet als moord. Zij wees erop

dat levenslang gestraften in St. Maarten geen enkel perspectief hebben, een positie die het Openbaar Ministerie bestrijdt.

De advocaten van de andere twee verdachten, Shaira Bommel en Safira Ibrahim vroegen de rechtbank hun cliënten zowel van medeplegen als van medeplichtigheid aan de moorden vrij te spreken, omdat zij de villa van de Kings in de Ocean Club in Cupecoy al zouden hebben verlaten toen Meyshane J. de kelen van het Amerikaanse echtpaar doorsneed.

Het OM heeft tegen Meyshane J. levenslang geëist, een straf die zijn advocaat probeert te beperken tot 30 jaar. De eisen tegen Jeremiah M. en Jamal W. zijn respectievelijk 28 en 24 jaar.

kracht in rekening te brengen. Anderzijds was hij echter ook van mening dat de geldvordering van de consument die hierdoor is ontstaan, gegeven de moeite en kosten voor WEB om dit te restitueren, een onvoldoende spoedeisend belang heeft. De rechter heeft partijen aangeraden om in overleg te treden, om te kijken op welke wijze zij tot een voor beide partijen bevredigende

oplossing konden komen. Dat overleg heeft inmiddels plaatsgevonden en de partijen hebben overeenstemming bereikt over de wijze van afhandeling van het geschil en over de toekomstige samenwerking. Ook zijn afspraken gemaakt over het ‘afsluitbeleid’ van WEB. Dit is vastgelegd in het convenant dat de partijen aanstaande vrijdag zullen toelichten en ondertekenen.

Advertentie Curaçao

HIERBIJ BENT U UITGENODIGD OM MET HET HELE GEZIN NAAR DE OPEN DAG VAN CDC EN UDC TE KOMEN

ZATERDAG 13 APRIL 2013

OPEN DAG

VOOR CDC EN UDC

VAN 10.00 TOT 15.00 UUR.

ER IS VOOR IEDER WAT WILS

Er worden rondleidingen door de school gegeven, er zijn verschillende kraampjes, er is muziek en uiteraard een BBQ en bar.

CDC

THE COLLEGE OF THE DUTCH CARIBBEAN

UDC

THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN

Landhuis Groot Davelaar z/n • Tel: 5 999 738 3300 • Fax: 5 999 738 3320
Website: www.udc.an • Email: info@udc.an • Curaçao

KRALENDIJK — De directie van WEB NV en het bestuur van de Consumentenbond Bonaire (Unkobon) hebben overeenstemming bereikt in het geschil over het verhoogde tarief, dat het nutsbedrijf met terugwerkende kracht de klanten vorig jaar in rekening heeft gebracht. Morgen tekenen de partijen een convenant daarover in het Scada-gebouw van WEB.

Op 27 november vorig jaar diende een kort geding dat Unkobon had aangespannen tegen WEB. Het geschil ging over het tijdstip waarop het nutsbedrijf de aangekondig-

de tariefsverhoging in rekening had gebracht. De rechter oordeelde toen enerzijds dat het niet redelijk was om de verhoogde tarieven met terugwerkende

Samir A. niet vervolgd voor 'beramen aanslag'

ROTTERDAM — Justitie kan niet hardmaken dat Samir A. in de gevangenis in Rotterdam een terroristische aanslag voorbereidde. Hij wordt dan ook niet vervolgd. A., die bij de Hofstadgroep hoorde en voor het beramen van zo'n aanslag tot negen jaar cel is veroordeeld, werd in september aangehouden in gevangenis De Schie. Hij had briefjes aan een medegevangene geschreven, die werden onderschept. Justitie dacht dat hij na zijn vrijlating opnieuw een aanslag wilde plegen.

Nu is volgens het landelijk parket van het Openbaar Ministerie duidelijk geworden dat deze briefjes niet over een op handen zijnde aanslag gingen. Een getuige had dat wel gezegd, maar

deze bewering wordt niet door ander bewijs ondersteund, aldus het OM. Justitie maakte uit de briefjes op dat A. binnen de gevangenis informeerde of iemand explosieven kon regelen.

Samir A. heeft volgens het OM toegegeven dat hij de regels van De Schie heeft overtreden door in het geheim briefjes aan een medegevangene te sturen.

Het OM heeft nog geen beslissing genomen over een eventuele vervolging van de medegevangene, Sabir K. Hij zit in De Schie vast in afwachting van zijn mogelijke uitlevering aan de Verenigde Staten. Die willen hem hebben omdat ze hem verdenken

van het voorbereiden van aanslagen op Amerikaanse militairen in Afghanistan. K., die inmiddels twee jaar vastzit in Nederland, zat eerder acht maanden in Pakistaanse gevangenis.

André Seebregts, advocaat van K., noemt het besluit opmerkelijk. "Het bewijs tegen K. was zo mogelijk nog zwakker dan dat tegen A." Seebregts kreeg te horen dat het OM nog niet kan zeggen wanneer het wel een besluit over eventuele vervolging neemt.

Zorgverzekeraars maken 1,4 miljard winst

DEN HAAG — De Nederlandse zorgverzekeraars hebben vorig jaar 1,4 miljard euro winst gemaakt. Het overgrote deel (1,3 miljard) daarvan werd gemaakt op de basisverzekering.

Minister Edith Schippers is daar dik tevreden over, bleek vandaag in een Kamerdebat. Volgens haar is het een bewijs dat het systeem van concurrerende zorgverzekeraars werkt.

Ze gaat ervan uit dat de verzekeraars hun premies gaan

verlagen, maar gaat ze dat niet opleggen. "Het is een logische en wenselijke stap", aldus de VVD-minister. Het geld kan in elk geval niet volledig terug naar de premiebetalers, omdat De Nederlandsche Bank eist dat de verzekeraars ook hun buffers nog verhogen.

Bovendien, vindt Schippers, moet de concurrentie zijn werk doen. "Als een verzekeraar zegt: haha, ik hou die winst lekker op m'n bankrekening en stel de premie niet lager vast en anderen doen dat wel, dan zullen mensen

overstappen." Dat 10 procent van de verzekerden afgelopen jaar overstapte, is volgens Schippers ook een bewijs dat concurrentie in de zorg werkt. Ze stelde verder dat verzekeraars commerciële bedrijven zijn, die het recht hebben winst uit te keren aan hun aandeelhouders.

In 2011 maakten de verzekeraars 500 miljoen euro winst, 100 miljoen daarvan ging terug naar de verzekerden in de vorm van een lagere premie.

Daders wraakmoord Cuijk tot 15 jaar vast

DEN BOSCH — De twee broers Mischja en Joshua L. en neef Effraïne L. uit Gennep, die op 22 september in Cuijk de 20-jarige Deniz Sivritas hebben doodgestoken, moeten van de rechtbank in Den Bosch 15 jaar en 3 jaar de cel in.

De moord zou zijn gepleegd omdat Sivritas het 14-jarige zusje van de broers zou heb-

ben verkracht, de avond ervoor. Gedrieën togen ze naar Cuijk, waar ze volgens de rechtbank na een uren lange voorbereiding Sivritas liqideerden.

De jongste broer wist niet dat het plan moord was. Hij was alleen bij de voorbereiding van het delict betrokken en als chauffeur van de vluchtauto. Hij is daarom maar tot drie jaar veroordeeld.

Kort geding tegen terugroepactie vlees



Medewerkers van de vleesverwerkingsfabriek Willy Selten in Oss.

OSS/DEN HAAG — Een kort geding moet voorkomen dat er 50 miljoen kilo vlees wordt teruggeroepen. De Osse vleesverwerker Willy Selten spant een zaak aan tegen de terugroepactie, die de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) gisteren afkondigde. Tegelijk hebben drie medewerkers vanmorgen het faillissement van het bedrijf aangevraagd. Er is mogelijk paardenvlees bij rundvlees gemengd en bovendien zou

de herkomst van het vlees onduidelijk zijn. Daardoor kan de voedselveiligheid niet gegarandeerd worden. Advocaat Frank Peters van het bedrijf liet weten dat 'er veel minder aan de hand is dan de NVWA doet voorkomen'. De productie van twee hele jaren wordt teruggeroepen, terwijl er volgens het bedrijf slechts problemen waren rond mei 2012. Afnemers van het vlees hebben nu twee weken de tijd om het vlees terug te roepen bij de bedrijven waar zij het vlees weer aan hebben geleverd. Staatssecretaris Sharon Dijksma noemde vandaag de fraude met het vlees onacceptabel. "We nemen dit heel hoog op en we

zullen alles op alles moeten zetten om de fraudeurs klem te zetten." Vakbond FNV Bondgenoten liet weten dat drie medewerkers het faillissement van het bedrijf hebben aangevraagd. Het personeel zit namelijk al weken thuis en kreeg in maart niet betaald. Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) had gisteravond aan de NVWA gevraagd de namen vrij te geven van de afnemers van het verdachte vlees. Het CBL kreeg echter nul op het rekest. Het bureau heeft nog niet gehoord van supermarkten dat eindproducten, gemaakt van het bewuste vlees, in de schappen hebben liggen.

Stedelijk Museum krijgt 60 kunstwerken

AMSTERDAM — Het Stedelijk Museum in Amsterdam heeft maar liefst 60 kunstwerken gekregen. Ze zijn geschonken door galeriehouder en kunstverzamelaar Paul Andriess.

De omvangrijke schenking bestaat uit schilderijen, tekeningen, fotografie en vormgeving, liet het museum vandaag weten. De

werken zijn van vooraanstaande kunstenaars als Marlene Dumas, Joep van Lieshout, Thomas Struth en Jean Prouvé.

De heropening van het museum en de benoeming van Ann Goldstein tot directeur inspireerden Andriess tot de schenking. "Ik vind het van wezenlijk belang om het Stedelijk op deze manier te ondersteunen."

IJ op 30 april grotendeels dicht voor schepen

AMSTERDAM — Wie op 30 april met zijn bootje over het IJ wil varen, moet er vroeg bij zijn. Het water is vanaf 8 uur 's ochtends niet meer toegankelijk voor de pleziervaart. De beroepsschepen moeten er vanaf 13 uur wegblijven, maakte burgemeester Eberhard van der Laan vandaag bekend.

Op het IJ vindt op de dag van de troonswisseling 's avonds een rondvaartplaats voor het kersverse koninklijk paar. De zogeheten koningsvaart begint rond 19.30 uur in Noord bij filmmuseum Eye en eindigt om 21.15 uur bij het Mu-

ziekgebouw aan 't IJ. Het scheepvaartverkeer wordt na afloop van de festiviteiten zo snel mogelijk hervat.

"Niet later dan 1 uur zal het hele IJ zijn vrijgegeven", stelt de burgemeester. Ook cruiseschepen die vaak bij de Passengers Terminal Amsterdam of bij het Muziekgebouw aan 't IJ liggen, kunnen hier op 30 april niet terecht.

De veerponten vanaf het Centraal Station naar Amsterdam-Noord blijven tot 17.30 uur doorvaren, behalve het NDSM-veer. Dat stopt om 13 uur. Vanaf de Westerdoksdijk wordt een extra pont ingezet.

VVD: Passend onderwijs ook voor hoogbegaafden

DEN HAAG — Hoogbegaafde leerlingen moeten veel vaker onderwijs op maat krijgen op school. Dat vindt de VVD. Kamerlid Karin Straus wil dat staatssecretaris Sander Dekker ervoor gaat zorgen dat er binnen het passend onderwijs ook aandacht komt voor hele slimme kinderen.

"Er is nu pas plek voor hoogbegaafde kinderen binnen het passend onderwijs als zij gedrags- of psychische problemen vertonen. Dat is de omgekeerde wereld", aldus Straus. Zij stelt dat problemen bij hoogbegaafde kinderen voorkomen kunnen worden door hen op tijd een educatieve uitdaging te bieden.

Met behulp van het passend onderwijs moet het volgens de VVD-politica lukken om de slimmeriken een stapje vooruit te helpen. Straus wil dat Dekker voor 1 oktober met een plan komt voor hoogbegaafde kinderen en passend onderwijs.

Passend onderwijs is voor kinderen die extra begeleiding nodig hebben. Door een wet die vorig jaar werd aangenomen, komen leerlingen met problemen als ADHD, autisme of een handicap vaker in het regulier onderwijs terecht. Voorheen kregen ouders een zogeheten rugzakje, waarmee ze extra zorg konden inkopen. Dat geld gaat nu naar de scholen, die dan ook verplicht zijn om de leerling maatwerk te bieden.

10.000 agenten voor inhuldiging in Amsterdam



Willem-Alexander, Beatrix en prinses Máxima arriveren voor het 125-jarig jubileum van het Concertgebouw in Amsterdam.

AMSTERDAM — Rondom de inhuldiging van de nieuwe koning op 30 april worden in Amsterdam bijna 10.000 agenten ingezet.

Daarvan komen er zo'n 3000 uit de hoofdstad en de rest elders uit het land. Dat zei burgemeester Eberhard van der Laan vandaag in een

gemeenteraadsvergadering. Volgens de burgemeester is de samenwerking met de Nationale Politie '100 procent goed'.

Omwonenden Dam niet per se huis uit op 30-4

AMSTERDAM — Bewoners en ondernemers rondom de Dam in Amsterdam hoeven op 30 april niet verplicht hun woning of winkel uit. Wel vraagt de gemeente mensen in de straten achter de Nieuwe Kerk dit vrijwillig te doen.

Dat schrijft burgemeester Eberhard van der Laan in een brief, die vandaag aan de

gemeenteraad is gestuurd. De veiligheidsmaatregelen die op de dag van de troons-

wisseling gelden in de buurt van de Dam leiden tot hinder voor omwonenden. Ze kunnen hun huis weliswaar in en uit, maar dat is wel beperkt. "Om dit ongemak weg te nemen, biedt de gemeente een passende vergoeding aan", meldt de burgemeester.

Caribbean Cinemas

PALE BEACH PLAZA
Megaplex 8

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING
cinemaXpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586 - 0074

APRIL 11 - 17

NEW THIS WEEK

Charlie Sheen Ashley Tisdale

SCARY MOVIE

Mon - Thurs 5:25 / 7:30 / 9:35
Fri 5:25 / 7:30 / 9:35 / 11:40
Sat 3:20 / 5:25 / 7:30 / 9:35 / 11:40
Sun & Hol 3:20 / 5:25 / 7:30 / 9:35

[PG-13]

NEW THIS WEEK

Rosario Dawson James McAvoy

TRANCE

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:35 / 6:45 / 8:15
Fri 4:35 / 6:45 / 8:15 / 11:35
Sat 2:15 / 4:35 / 6:45 / 8:15 / 11:35
Sun & Hol 2:15 / 4:35 / 6:45 / 8:15

[R]

NEW THIS WEEK

Dwayne Johnson Susan Sarandon

SNITCH

Mon - Thurs 4:25 / 6:55 / 9:25
Fri 4:25 / 6:55 / 9:25 / 11:55
Sat 2:00 / 4:25 / 6:55 / 9:25 / 11:55
Sun & Hol 2:00 / 4:25 / 6:55 / 9:25

[PG-13]

Jane Levy Jessica Lucas

ZOMBIELAND

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:05 / 7:15
Fri 5:05 / 7:15
Sat 2:55 / 5:05 / 7:15
Sun & Hol 2:55 / 5:05 / 7:15

[R]

Sam Neill Jeff Goldblum

JURASSIC PARK 3D

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:10
Fri 4:10
Sat 1:50 / 4:10
Sun & Hol 1:50 / 4:10

[PG-13]

Alden Ehrenreich Alice Englert

BEAUTIFUL CREATURES

Mon - Thurs 6:45 / 9:20
Fri 6:45 / 9:20 / 11:55
Sat 6:45 / 9:20 / 11:55
Sun & Hol 6:45 / 9:20

[PG-13]

Dwayne Johnson Bruce Willis

GI JOE RETALIATION

3D Version With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:40 / 7:05 / 9:30
Fri 4:40 / 7:05 / 9:30 / 11:55
Sat 2:15 / 4:40 / 7:05 / 9:30 / 11:55
Sun & Hol 2:15 / 4:40 / 7:05 / 9:30

[PG-13]

Morgan Freeman Gerard Butler

OLYMPUS HAS FALLEN

With Dutch Subtitles

Mon - Thurs 4:05 / 6:40 / 9:15
Fri 4:05 / 6:40 / 9:15 / 11:50
Sat 1:55 / 4:05 / 6:40 / 9:15 / 11:50
Sun & Hol 4:05 / 6:40 / 9:15

[R]

Jurnee Smollett-Bell Lance Gross

TYLER PERRY'S
TEMPTATION

CONFESSIONS OF A MARRIAGE COUNSELOR

Mon - Thurs 9:25
Fri 9:25 / 11:50
Sat 9:25 / 11:50
Sun & Hol 9:25

[PG-13]

Nicolas Cage Emma Stone

THE CRUDDS

3D Version
With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:00 / 6:15 / 8:30
Fri 4:00 / 6:15 / 8:30 / 10:45
Sat 2:30 / 4:00 / 6:15 / 8:30 / 10:45
Sun & Hol 2:30 / 4:00 / 6:15 / 8:30

[PG]

STARTING THURSDAY APRIL 18

TOM CRUISE
OBLIVION

[PG-13]

EURO

Winst

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen wisten vandaag na een aarzelend begin van de handel de stevige koerswinsten van een dag eerder verder uit te breiden. De markt trok zich op aan het aanhoudende optimisme op Wall Street, waar nieuwe recordstanden werden bereikt. “Na wat terughoudendheid bij de opening wordt de klim toch weer hervat. De markt wil gewoon verder omhoog. In Japan laat de beurs een onvoorstelbare opmars zien en ook Wall Street wil van geen wijzen weten. De AEX blijft wel achter, maar op individueel niveau is er veel beweging en worden aandelen bij koersdalingen toch weer opgepikt”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,6 procent hoger op 350,68 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 532,56 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,3 en 0,6 procent. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,2 procent tot 94,47 dollar per vat. Brentolie werd eveneens 0,2 procent goedkoper op 105,59 dollar. Volgens het Internationaal Energie Agentschap (IEA) zal de vraag naar olie in Europa dit jaar dalen tot het laagste niveau sinds de jaren tachtig van de vorige eeuw. De euro was 1,3080 dollar waard, tegen 1,3057 dollar bij sluiting van de Europese beurshandel op gisteren.

TOKIO

Record

TOKIO — De beurs in Tokio zette vandaag de rally voort. De stemming werd gesteund door forse koerswinsten op Wall Street, waar de Dow-Jonesindex en de bredere S&P 500 op nieuwe recordstanden eindigden. De Nikkei sloot 2 procent hoger op 13.549,16 punten. Dat is het hoogste niveau sinds juli 2008. De Japanse exportbedrijven vervolgden hun opmars door de aanhoudende verzwakking van de Japanse yen. De lagere waarde van de munt maakt de Japanse producten goedkoper in het buitenland. Vooral de automakers Toyota en Honda waren favoriet onder beleggers en stegen respectievelijk 5,8 en 3,1 procent. Ook de elektronicabedrijven Panasonic en Sony waren in trek en klommen 5,4 en 1,6 procent. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen vandaag ook omhoog. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,8 procent hoger in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,6 procent. In Seoul klom de Kospi 0,7 procent ondanks dat de Zuid-Koreaanse centrale bank tegen de verwachting in de rente onveranderd liet op 2,75 procent. Economen hadden een verlaging voorzien.

WALL STREET

Wall Street

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag verdeeld geopend. Na drie winstdagen op rij en nieuwe recordstanden van de Dow-Jonesindex en de S&P 500 namen beleggers wat gas terug. Positief nieuws over de Amerikaanse arbeidsmarkt bood enige ondersteuning aan de handel. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel onveranderd op 14.800 punten. De brede S&P 500 bleef ongewijzigd op 1587 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,2 procent tot 3290 punten. Voor opening van de beurs bleek dat de uitkeringsaanvragen in de Verenigde Staten vorige week zijn gedaald naar 346.000, van een herzien 388.000 een week eerder. Economen gingen in doorsnee uit van 360.000 aanvragen. Ook werd bekendgemaakt dat de Amerikaanse importprijzen in maart conform verwachting met 0,5 procent zijn gedaald op maandbasis.

Grote terugroepactie door Japanse autofabrikanten

TOKIO/AMSTERDAM — De Japanse autofabrikanten Toyota, Nissan, Honda en Mazda roepen samen wereldwijd meer dan 3 miljoen auto's terug naar de garage wegens problemen met de airbag.

Toyota maakte bekend wereldwijd 1,73 miljoen auto's terug te roepen, waarvan 580.000 in Noord-Amerika en 490.000 in Europa. Volgens Toyota zijn er geen ongevallen of verwondingen bekend door het defect. Het gaat bij Toyota om auto's die

gebouwd zijn tussen november 2000 en maart 2004. Het Japanse bedrijf maakte vorig jaar november nog bekend 2,77 miljoen auto's terug te halen en in oktober werden 7,43 miljoen voertuigen teruggehaald door Toyota. In januari van dit jaar

werden bijna een miljoen auto's teruggeroepen.

Bij Honda gaat het om 1,14 miljoen auto's wereldwijd. Door Nissan worden 480.000 auto's teruggeroepen en Mazda haalt wereldwijd meer dan 45.000 voertuigen terug. Door een probleem met een onderdeel in de airbag aan de passagierszijde kan de bij een aanrijding niet opti-

maal functioneren. Ook kan de airbag scheuren. Er zijn wereldwijd vijf gevallen van defecte airbags gemeld.

De airbags werden tussen 2000 en 2002 gemaakt door het Japanse bedrijf Takata. In 1995 moesten autofabrikanten bijna 9 miljoen auto's naar de garage terughalen vanwege defecte gordels die waren gemaakt door het bedrijf.

Hoog beraad in Griekenland

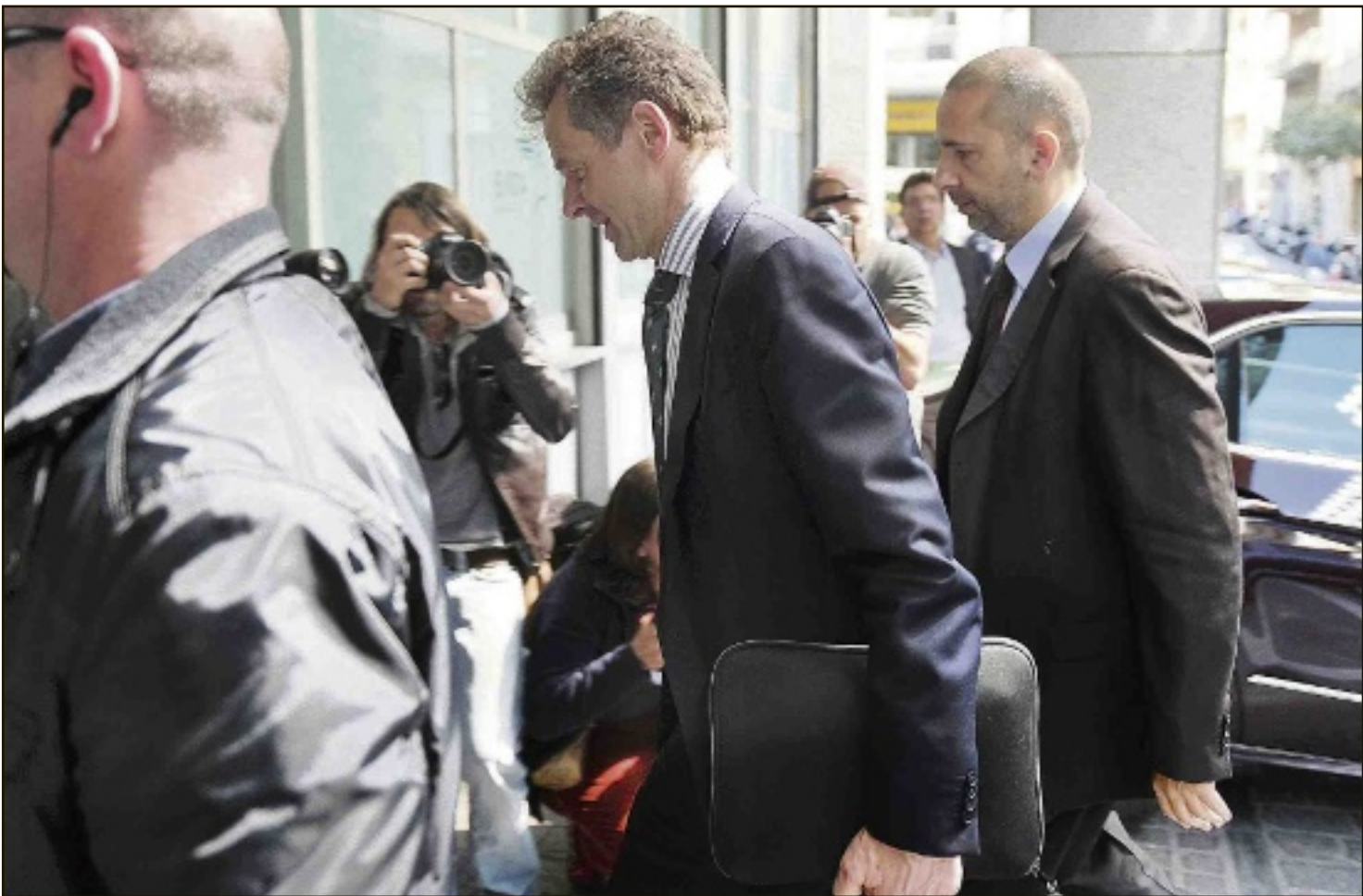


Photo: AFP/Louisa Gouliamaki

ATHENE — Onderdirecteur van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en tevens hoofd van de missie in Griekenland, Poul Thomsen (m), komt aan bij het ministerie van Financiën in Griekenland voor een vergadering met de Griekse minister van Financiën, Yannis Stournaras, de schuldinspecteurs van de Europese Centrale Bank, de Europese Commissie en het IMF.

Malaise woningmarkt houdt aan

AMSTERDAM — De Nederlandse woningmarkt zit nog diep in het slop. De huizenprijzen blijven dalen en daar komt op zijn vroegst in de tweede helft van volgend jaar een eind aan. Dat heeft Ger Hukker, topman van de Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM), vandaag gezegd.

Het aantal verkochte woningen ging in het eerste kwartaal van dit jaar snoeihard omlaag, met ruim 30 procent. In totaal wisselden 23.750 woningen van eigenaar, waarvan 17.500 via NVM-makelaars. Daarmee werd het slechtste kwartaal in jaren neergezet. De huizenprijzen gingen met 5,5 procent omlaag. Gemiddeld wordt een woning nu voor

206.000 euro verkocht. “Het eerste kwartaal is slecht begonnen”, zei Hukker in een toelichting op de kwartaalcijfers van de woningmarkt. Dat er zo weinig huizen zijn verkocht kwam volgens hem vooral doordat er in het laatste kwartaal van vorig jaar een run op koopwoningen was ontstaan. Dat kwam doordat veel huizenzoekers nog vóór de beperking van de hypotheekrenteaftrek per 1 januari hun slag wilden slaan. “Het vooraf gehoopte doorstroomeffect naar een nieuw woonhuis is echter uitgebleven”, constateert Hukker nu. Toch krijgt de NVM voorzichtige signalen dat de bodem van de huizenmarkt in zicht is. En Hukker denkt dat de prijzen in 2014 zullen stabiliseren. “Mogelijk

hebben we dan een stabiele woningmarkt, nu hebben we nog een dalende markt”, aldus de NVM-directeur. Een gunstig teken is volgens hem dat de huizenprijzen momenteel minder hard dalen. Ook de kortere tijd dat woningen te koop staan is een lichtpuntje. Daarnaast neemt het aanbod van koopwoningen niet verder toe. Hukker stelt ook dat de betaalbaarheid van koopwoningen is verbeterd ten opzichte van huurwoningen. Waar precies het omslagpunt zal liggen kon de topman niet zeggen, maar dat de Nederlandse woningmarkt in een omslagfase zit is volgens hem evident. Maar 2013 blijft sowieso een lastig jaar. Hukker rekent dit jaar nog op een gemiddelde prijsdaling van 5 tot 7 procent.

Sinds het dieptepunt van de crisis in september 2008 is de prijs waarvoor huizen worden verkocht gemiddeld al met zo'n 18 procent afgenomen. De woningmarkt moet nu op eigen kracht in balans komen, benadrukte de directeur. Hukker roept daarom de overheid ook op om ‘geen ondoordachte dingen te doen’ en niet te snel maatregelen te nemen. “De overheid heeft al spelregels opgesteld, die zijn wat mij betreft voldoende.” De Vereniging Eigen Huis hekelde vandaag het beleid van de Nederlandse minister Stef Blok (Wonen). “Hij zei dat hij voor rust zou zorgen op de huizenmarkt en het is inderdaad erg rustig”, vervees de woordvoerder naar de scherpe daling van het aantal transacties in 2013.

Fitch handhaaft waarderingen ING en ABN Amro

PARIJS — Kredietbeoordelaar Fitch handhaaft zijn langetermijnwaarderingen voor ING Bank en ABN Amro op A+ met een negatief vooruitzicht. Dat maakt de financiële dienstverlener vandaag bekend.

De slechte economische omstandigheden leiden tot hoge voorzieningen voor slechte leningen en ondernijmen daarmee de winstgevendheid van ING Bank en ABN Amro. Vooral de stijgende werkloosheid, het groeiende

aantal faillissementen en de malaise op de markt voor commercieel vastgoed vormen bedreigingen. Fitch verwacht op zijn vroegst laat in het jaar enig herstel van de Nederlandse economie. Een eventuele verdere verslechtering zou ABN Amro harder raken dan ING, omdat ABN meer afhankelijk is van de Nederlandse markt. De fundamenteën van beide banken zijn volgens Fitch echter gezond. Zij hebben vorig jaar hun toch al solide kapitaalposities verder

versterkt, en hebben onverminderd toegang tot de kapitaalmarkt. Bovendien is zowel ING Bank als ABN Amro door de overheid als systeembank aangemerkt. Zij kunnen in geval van nood terugvallen op de Nederlandse staat, aldus Fitch. Daarbij valt uit de gang van zaken rond de nationalisatie van SNS Reaal begin februari op te maken dat gewone schuldeisers in zo'n geval niet hoeven mee te betalen. Minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem koos ervoor alleen de aandeelhouders

en achtergestelde crediteuren van de in problemen geraakte bank en verzekeraar te laten bloeden. De risico's voor normale obligatiehouders blijven dus beperkt. De kredietstatus van ING Groep blijft A met negatief vooruitzicht, één stap onder die van ING Bank. Volgens Fitch is de kans op overheidssteun op groepsniveau in geval van nood een fractie kleiner – hoewel nog steeds levensgroot – omdat eventuele hulp ook rechtstreeks aan de bankdivisie kan worden gegeven.

‘WTO dreigt irrelevant te worden’

GENÈVE — De Wereldhandelsorganisatie (WTO) dreigt irrelevant te worden als haar lidstaten er niet in slagen om internationale handelsbarrières te slechten. Dat zei de Amerikaanse vertegenwoordiger bij de WTO, Michael Punke, vandaag. “We

moeten niet werkloos toekijken hoe de onderhandelingsfunctie van de WTO in hoog tempo irrelevant wordt”, stelde de Amerikaan in een vergadering die was bedoeld om te kijken hoeveel schot er zit in de onderhandelingen over een nieuw vrijhandelsakkoord.

Dat akkoord, dat in december in Bali moet worden ondertekend, moet ervoor zorgen dat douaneprocedures wereldwijd worden vereenvoudigd, waardoor de internationale handel met zo'n 1000 miljard dollar zou kunnen groeien. Volgens WTO-topman Pas-

cal Lamy is er de afgelopen maanden in het kader van dat akkoord veel gebeurd, maar weinig bereikt. “De grimmige realiteit is dat het huidige werktempo veel te laag is om in Bali iets te kunnen bereiken”, aldus de Fransman.

Cyprus heeft 23 miljard nodig

NICOSIA — Cyprus heeft meer noodsteun nodig dan in november vorig jaar werd voorzien. Een regeringswoordvoerder zei vandaag dat er 23 miljard euro nodig is in plaats van de 17,5 miljard euro waar een half jaar geleden van werd uitgegaan.

Het land kan 10 miljard euro noodsteun tegemoet zien van de eurozone en het Internationaal Monetair Fonds en moet de rest zelf bij elkaar zien te sprokkelen. Naar ver-

luidt brengt een verregaande herstructurering van de bankensector 10,6 miljard euro op en privatiseringen nog eens 1,4 miljard euro. De rest zou moeten voortkomen uit belastingverhogingen (600 miljoen euro) en de verkoop van een deel van de goudreserves (400 miljoen euro).

De Cypriotische overheid kan volgens de zegsman voldoende middelen bijeenbrengen om in april in haar financieringsbehoefte te kunnen voorzien.

Nieuwe naam voor Amerikaanse tak ING

NEW YORK — De Amerikaanse pensioen- en levensverzekeringstak van ING gaat na de voorgenomen beursgang verder onder de naam Voya Financial. Dat maakte ING US vandaag bekend.

ING is bezig al zijn verzekeringsactiviteiten van de hand te doen. De Europese Commissie heeft dat als eis gesteld voor goedkeuring van

de staatssteun die het bedrijf tijdens de kredietcrisis ontving. De Aziatische onderdelen zijn of worden verkocht, de Europese en Amerikaanse verzekeraars wil ING via een beursgang afstoten. De nieuwe merknaam wordt geleidelijk ingevoerd. Dat proces begint meteen na de beursgang, waarvoor overigens nog geen datum is vastgesteld, en zal circa twee jaar in beslag nemen.

‘Deutsche Bank wil af van duizenden klanten’

AMSTERDAM — Deutsche Bank gaat op korte termijn afscheid nemen van 18.000 klanten. Het gaat om klanten die waren overgenomen van ABN Amro in 2010. De stap is volgens topman Kees Hoving van Deutsche Bank Nederland nodig omdat de voormalige klanten van ABN in drie jaar al enkele honderden miljoenen verlies hebben opgeleverd, zo zegt hij vandaag in De Telegraaf.

“Wij maakten verlies op deze portefeuille, enkele honderden miljoenen in de afgelopen drie jaar. Wij zijn dus niet de juiste bank voor het merendeel van deze klanten. Zij hebben een andere aanpak en andere systemen nodig, een andere bank. Met 5000 klanten, die goed zijn voor 65 procent van de inkomsten, willen we door. Die passen bij waar wij als bank goed in zijn”, aldus Hoving. Ongeveer 20 procent van de 18.000 klanten heeft een of meer leningen lopen die moeten worden afgewikkeld. Klanten zullen volgens Hoving een boeterente moe-

ten betalen. “Ik kan dat niet kwijtschelden, want het zijn financieringskosten die wij gemaakt hebben. Dan schrijf ik een blanco cheque uit. Als boeterente moet worden betaald, kijken we of we daar uit kunnen komen”, zegt hij. Officieel hebben klanten drie maanden de tijd om nieuw onderdak te vinden. Deutsche Bank geeft zijn klanten een halfjaar, zo weet De Telegraaf. “Voor kerst moet iedereen een nieuwe bank hebben. Wij gaan ze daarbij helpen. En ik heb er vertrouwen in dat zij welkom zullen zijn bij andere banken.” Elbert Dijkgraaf van de SGP sloeg al alarm over de zaak bij de ministers van Financiën en Economische Zaken. Hij wil spoedig een reactie van het kabinet. Hij vindt het ‘onacceptabel dat Deutsche Bank Nederland deze klanten op straat zet, en daarbovenop ook nog steeds een boete blijft eisen’. De politicus vindt dat ‘klanten van banken niet de dupe mogen worden van het eenzijdig wijzigjen van de voorwaarden’. Hij wil weten wat de ministers en of De Nederlandsche Bank eraan kunnen doen.

NEW YORK

	PREV.	11-Apr
DOW JONES	14802.24	14864.99
S&P 500 INDEX	1587.73	1594.64
NASDAQ	3297.25	3299.23
AMAZON.COM INC	294.77	298.87
AMERICAN EXPRESS	65.40	65.54
APPLE INC	435.69	434.77
AT&T INC	38.18	38.62
BERKSHIRE HATH-B	106.33	106.77
CISCO SYSTEMS	21.47	21.55
CITIGROUP INC	45.06	45.39
WALT DISNEY CO	60.11	60.35
EBAY INC	57.30	57.73
GENERAL ELECTRIC	23.58	23.64
GOOGLE INC-CL A	790.18	786.89
HEWLETT-PACKARD	22.32	20.90
HOME DEPOT INC	71.69	72.46
IBM	212.00	212.81
INTEL CORP	22.26	21.75
JOHNSON&JOHNSON	82.02	82.80
MEDTRONIC INC	47.24	47.95
MICROSOFT CORP	30.28	28.80
3M CO	107.69	108.45
PFIZER INC	29.92	30.40
PROCTER & GAMBLE	79.24	79.85
ROYAL DUTCH-AHR	64.72	65.28
SCHLUMBERGER LTD	76.99	76.96
SPRINT NEXTEL CO	6.25	6.27
TEXAS INSTRUMENT	35.76	35.74
TIME WARNER INC	59.57	59.54
VISA INC-CLASS A	166.99	167.31

ETFs

ISHARES-DJ DIV	64.40	64.65
ISHARES-EMG MKT	42.50	42.53
ISHARES MSCI PAC	50.07	50.48
ISHARES-RS 3000	94.26	94.76
ISHARES-SP500 GR	83.41	83.74
ISHARES-S&P EURO	40.37	40.79
POWERSHARES DB C	26.86	26.76
POWERSH-QQQ	70.02	69.97
SPDR S&P MID 400	209.02	210.12
SPDR S&P 600 SMA	83.41	83.69

FUNDS

BLACKROCK GBL ALL	45.49	45.84
TEMPLETON GBL BND	23.90	23.90

AMSTERDAM

	PREV.	11-Apr
AEX	348.53	351.28
AEGION NV	4.76	4.79
AGEAS	26.66	26.93
AKO NV	12.06	12.06
ASTORIA FINL	9.57	9.57
AKZO NOBEL	47.72	47.50
ASML HOLDING NV	52.68	53.40
CORIO NV	35.79	35.87
DANONE	53.67	54.08
DSM (KONIN)	46.95	47.46
HAL TRUST	100.00	100.10
HEINEKEN NV	57.02	56.99
ING GROEP NV	6.02	6.07
UNILEVER NV-CVA	8.95	8.93
KPN (KONIN) NV	29.81	2.96
KONINKLUKE PHIL	23.07	23.48
POSTNL NV	1.69	1.77
REED ELSEVIER	12.81	13.00
REXEL SA	16.64	16.64
ROBECO	25.94	26.27
ROLINDO NV	22.32	22.59
RORENTO NV	55.08	55.02
ROYAL DUTCH SH-A	24.71	24.91
TOMTOM	3.25	3.37
UNILEVER NV-CVA	31.80	31.95
WISSANEN NV	2.31	2.32
WOLTERS KLUWER	17.52	17.74
WP-STEWART HLDGS	234.41	238.60

SCOTIABANK FUNDS

	PREV.	10-Apr
MONEY MARKET	13.0612	13.0612
US DOLLAR BOND	2.6598	2.6504
GLOBAL GROWTH	1.9784	2.0048
US GROWTH	9.3303	9.4156
CANADIAN GROWTH	2.9279	2.9567

CURRENCIES

YEN/USD	99.740	99.410
EUR/USD	1.306	1.312
CAN/USD	1.015	1.011
GBP/USD	1.531	1.540

COMMODITIES

OIL WTI	94.64	93.64
GOLD	1558.55	1566.11
SILVER	27.63	27.78
WHEAT	703.00	703.00

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Ombudsman bij gevormachtigde minister Pieters



Foto: Kabinet van Curacao

Keursly Concincion (l), plaatsvervangend diensthoofd bij het Bureau Ombudsman op Curacao, was onlangs tijdens een werkbezoek in Nederland op bezoek bij de gevormachtigde minister Roderick Pieters. Het werkbezoek was in het kader van een verdere ontwikkeling van het Bureau Ombudsman, waarbij men zich meer wil gaan toeleggen op mensenrechten in het algemeen en in het bijzonder de positie van het kind. Daarom zijn er ook enkele oriënterende gesprekken met Nederlandse zusterorganisaties geweest. Tijdens het gesprek met de gevormachtigde minister gaf hij een toelichting omtrent de organisatie, het functioneren en de toekomstplannen van het Bureau Ombudsman. Tot slot overhandigde de heer Concincion, mede namens zijn diensthoofd, een attentie aan de heer Pieters.

Louvre dicht om zakkenrollers

Het Louvre in Parijs, een van 's werelds grootste musea, heeft vanmorgen opnieuw de deuren geopend na een staking van een deel van het personeel. Gisteren was het museum daardoor dicht. De medewerkers protesteerden tegen de steeds agressievere zakkenrollers. Er is nu versterking gekomen van een twintigtal politieagenten. De zakkenrollers, vaak minderjarigen uit Oost-Europa, hebben het zowel op de museumbezoekers als op de werknemers gemunt. Zij komen

het museum als min 26-jarigen gratis binnen en menen zich onder de toeristen. Verschillende werknemers getuigen dat ze 'bespuugd, beledigd, bedreigd en geslagen' werden. Volgens de vakbonden engageerde de directie van het museum zich om maatregelen te nemen. Naast de politieversterking zal de personeelsorganisatie binnen het Louvre gewijzigd worden en zal aan personen, die door de agenten als zakkenrollers geïdentificeerd zijn, de toegang ontzegd worden.

Schimmels genoemd naar koninklijk gezin

Onderzoekers van het Centraal Bureau voor Schimmeltculturen (CBS-KNAW) hebben een onlangs ontdekte schimmel naar de aanstaande koning Willem-Alexander vernoemd. 'Penicillium van-oranje' is een zeer zeldzaam oranje gekleurd penicillium, ofwel een penseelschimmel uit de familie van de penicilline. Dat werd bekendgemaakt tijdens een internationaal symposium in Amsterdam. De kleur oranje komt nauwelijks voor bij micro-organismen. Vier gelijktijdig ontdekte schimmels, die tot dezelfde

familie behoren, hebben de namen *Penicillium maxima*, *Penicillium amaliae*, *Penicillium alexiae* en *Penicillium arianae* gekregen. Koningin Beatrix kreeg in 2005 al een naar haar vernoemd eiwit: B.R.-25 (Beatrix Regina 25), een ontdekking van de universiteit en het academisch ziekenhuis in Maastricht. De instanties noemden dit eiwit destijds 'een veelbelovend eiwit bij het mede voorspellen van hartfalen', omdat het een rol speelt bij de overgang van een belaste hartspier naar een overbelaste hartspier.

Zaklopen en koekhappen in Sri Lanka

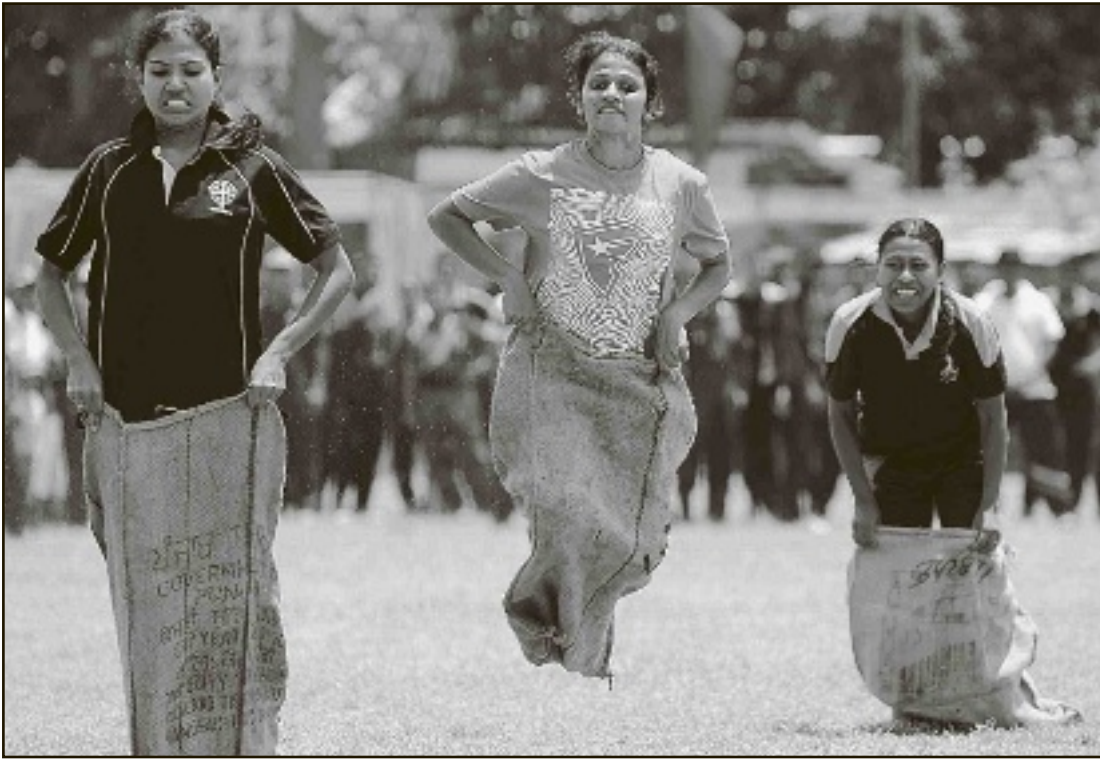
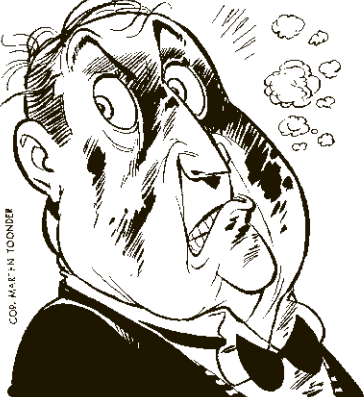
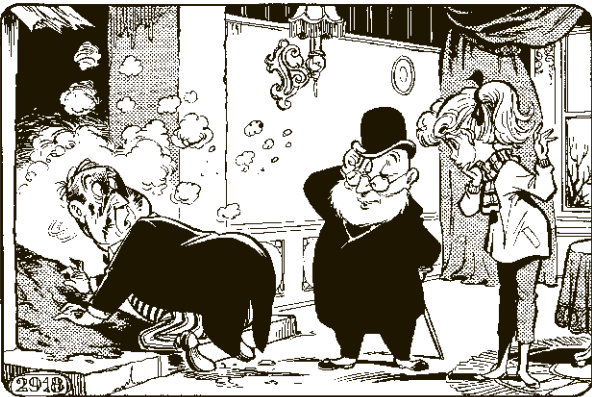


Foto: AFP

Vrouwelijke soldaten in Colombo, Sri Lanka nemen deel aan een zaklooproed ter ere van het Singalese en Tamil-nieuwjaar. Dat wordt gevierd op 14 april, maar de traditionele spelletjes worden deze week al door het hele land georganiseerd. Ook koekhappen staat op het programma. Zou het er mee te maken hebben dat Sri Lanka via de VOC ook ooit een kolonie is geweest van de Republiek der Zeven Verenigde Nederlanden? In Nederland worden deze twee spelletjes vooral op Koninginnedag gedaan.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



Het onverwachte optreden van Hollewijn had Wiebel Wip met grote verbazing vervuld. De bediende Plichtpleger was echter behalve verbaasd ook diep verontwaardigd. "Ik ben héél benieuwd wat de Vakbond van Huispersoneel hiervan zal zeggen," zei hij met dunne lippen. "Kijk eens aan," zei Hollewijn, "daar ben ik ook benieuwd naar. Ik zou er graag bij willen zijn. Maar ik heb nu eerst iets anders af te handelen; kom Wiebeltje, we gaan naar Dreutel." Hij liep voor het meisje aan de kamer uit en de beroete knecht oogde hem ontzet na.

"M... maar dat is vreselijk," prevelde deze, "ik... ik moet maatregelen nemen." Hij krabbelde overeind en haastte zich naar de keuken waar de hofdetective Euvel, die juist even zat na te denken, danig van zijn komst schrok. "W-w-wat?" riep de speurder, overeind schietend, "staat het paleis in brand?" "Neel!" riep de knecht, "veel erger! De koning is overspannen! Hij heeft me in de haard geworpen en nu gaat hij waarschijnlijk een aanslag plegen op minister Dreutel!"

Inbraak levert baan op

De Italiaan Paolo Pedrotti betrapte in zijn woning een inbreker op heterdaad. De dief was ervan overtuigd dat het gebouw waar Pedrotti woont leegstond en brak er in om het koper van de elektriciteitsdraden te stelen. "Ik opende de deur en zag het silhouet van een man, die bang begon te roepen dat hij niets had gedaan", vertelt Pedrotti, die de dief bedreigde met een mes. Enkele minuten later was de man gearresteerd. De volgende dag kwam Pedrotti echter te weten dat de dief werkloos was en leefde van de invaliditeitsuitkering van zijn vrouw.

Goed voor welgeteld 250 euro per maand. Daarop schreef hij de inbreker een brief. "Beste dief, ik wil je een voorstel doen. Na je gevangenisstraf en huisarrest (in totaal enkele dagen) wil ik je uitnodigen om naar mij toe te komen. Neem je grasmaaier mee en ik beloof je dat ik je 8 euro per uur zal betalen voor het maaien van het gras. Neem ook iemand mee als je wilt, want er zijn 50 flats die schoongemaakt moeten worden." De dief, een voormalige tuinman die na een ongeval geen zware werkzaamheden meer mocht doen, is ingegaan op het voorstel.

Flessenpost terug na 40 jaar

Een ruim veertig jaar oud Gronings poststuk, verstuurd via een fles in de Waddenzee, is weer terug bij de afzender. Dat meldt de Nederlandse regionale zender RTV Noord. Mike Postma, een vrouw uit Aduard, schreef op haar tiende een briefje en stopte het in een fles. Ze gooide het tijdens een vakantie op Ameland in de Waddenzee. Christian Wagner uit Bremen vond de fles in de duinen bij het Duitse

dorpje Sankt Peter-Ording. Via Facebook kwam hij in contact met de afzender van de fles, mevrouw Postma.

Stelende kluizenaar na 27 jaar opgepakt

De politie van de Amerikaanse staat Maine heeft dinsdag het kampement van een kluizenaar gevonden die zich 27 jaar schuilhield voor de wereld. De man is vorige week opgepakt op verdenking van duizend inbraken. Dat meldde *Morning Sentinel* deze week. Christopher Knight kon worden gearresteerd nadat hij bij een kamp voor hulpbehoevende kinderen het alarm af had laten gaan. Agent Terry Hughes was al jaren op zoek naar de inbreker en hij plaatste het alarm bij het Pine Tree Camp. Knight werd opgepakt met een rugzak vol eten dat hij net uit de vriezer had gestolen. Een werknemer bij de instelling is blij dat de dief gepakt is. "Hij gebruikte ons als zijn persoonlijke supermarkt", vertelt hij tegenover de krant. Knight trok volgens

de politie in 1986 de bossen in en had voor het laatste contact met iemand in 1990. Toen zei hij 'hoi' tegen een voorbijganger. Al die jaren hield hij zich in leven door voedsel te stelen bij huizen en instellingen in de omgeving. Mensen met vakantie-huisjes in de bossen wisten wel dat er iemand woonde. Sommigen lieten voedsel achter zodat Knight in de wintermaanden niet op rooftocht hoefde. Anderen hebben nooit iets van hem gemerkt. De kluizenaar overleefde de extreme winters in de bossen omdat hij een heel kampement had gebouwd. Hij maakte nooit een kampvuur om opgemerkt te blijven. Knight zit nog vast in afwachting van zijn rechtszaak. Vooralsnog is hij alleen aangeklaagd voor de inbraak bij Pine Tree Camp.

Echtpaar Elias 50 jaar klant van Ennia



De heer en mevrouw Elias zijn afgelopen vrijdag warm ontvangen bij Ennia. Het echtpaar is namelijk al meer dan 50 jaar klant van de verzekeraar. Om dit te vieren hebben zij een mooi ingelijste kopie van de originele polis ontvangen, die dateert uit het jaar 1963. Deze polis is toen nog door het hoofdkantoor in Nederland afgedrukt. Tijdens de viering heeft algemeen directeur Ralph Palm een woord van dank aan het echtpaar uitgesproken: "De directie en het complete personeel van Ennia zijn u zeer erkentelijk voor uw vertrouwen en dus ook voor het feit dat u na meer dan 50 jaar nog steeds een goede klant van ons bent!" Op de vraag waarom zij zo lang klant zijn van Ennia lichtte de heer Elias, 92 jaar, toe: "Wij hebben vertrouwen in Ennia. Het personeel staat altijd klaar om professionele service te bieden en wij zijn altijd zeer beïnvloed en correct behandeld." De directie van Ennia wenst het echtpaar Elias nog vele jaren in goede gezondheid toe.

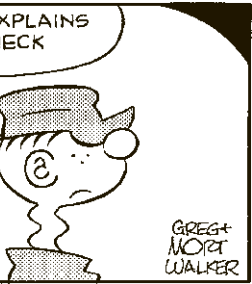
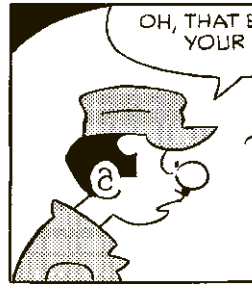
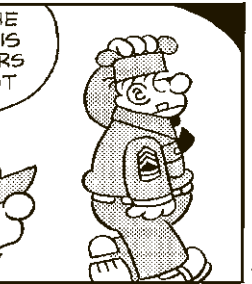
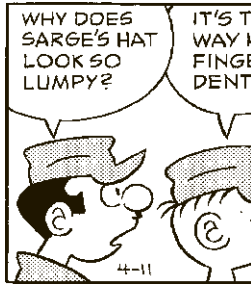
BUCKLES

By David Gilbert



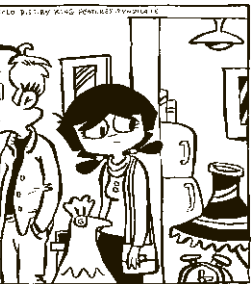
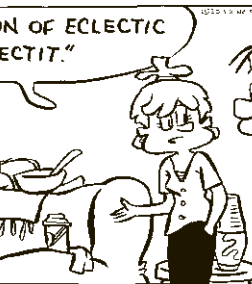
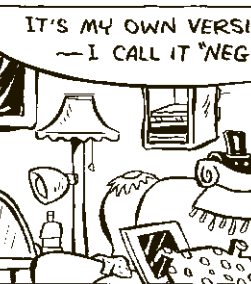
BEEBLE BAILY

By Mort Walker



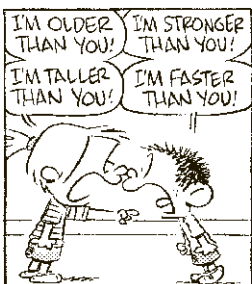
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



VS bieden Iran hulp aan na aardbeving

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren hulp aangeboden aan Iran, dat dinsdag werd getroffen door een aardbeving. Het Witte Huis bood Iran condoleances aan voor de zeker 37 dodelijke slachtoffers.

“We zijn diep bedroefd door het verlies van mensenlevens en de vernieling die door deze ramp is aangericht. We zijn klaar om het Iraanse volk te helpen”, aldus een woordvoester van het Witte Huis. De aardbeving met een kracht van 6,3 op de schaal van Richter vond plaats in de buurt van Iraans enige kerncentrale in de stad Bushehr aan de Perzische Golf. De VS en Iran liggen al jaren met elkaar overhoop over het Iraanse nucleaire programma. De Amerikanen vrezen dat Iran in het geheim aan een kernwapen werkt.

LONDEN — Margaret Thatcher was een ‘monumentale en unieke figuur’ in de Britse politiek, maar ze zat verkeerd met haar oordeel over Nelson Mandela en de apartheid in Zuid-Afrika. Dat zei oppositieleider Ed Miliband van oppositiepartij Labour gistermiddag in het Britse parlement. Dat onderbrak het paasreces om oud-premier Thatcher te herdenken.

Van Thatcher is bekend dat zij de leden van het Zuid-Afrikaanse ANC van Mandela beschouwde als communisten. En als zij ergens een hekel aan had, dan was het wel het communisme. Miliband herinnerde ook aan de harde wijze waarop Thatcher de mijnbouw sneed, maar hij zei met haar de overtuiging te delen dat de economie moest worden hervormd. Ook was hij het met haar eens dat Groot-Brittannië een krachtig buitenlands beleid moest voeren. Conservatief premier David Cameron, politiek erfgenaam van Thatcher, zei dat

Thatcher Groot-Brittannië weer groot heeft gemaakt. Het is terecht dat zij een standbeeld heeft in de lobby van het Britse Lagerhuis, naast haar grote voorgangers David Lloyd George, Clement Atlee en Winston Churchill. Thatcher kwam in 1979 aan de macht toen de Britse economie grotendeels onder staatscontrole stond en ‘de lucht dik was van defaitisme’, aldus Cameron. Thatcher bracht daar verandering in als een politicus die werd gedreven door overtuiging. De eerste en tot op heden enige Britse vrouwelijke

premier brak door ‘een dik glazen plafond’ heen, aldus Cameron. Thatcher was ‘een buitengewone vrouw’. Cameron verdedigde het onderbreken van het paasreces en de uitvaart met militaire eer die Thatcher krijgt. De overledene verdient het dat haar op deze wijze respect wordt betuigd, vindt de premier. Sommige Labour-parlementariërs ontbraken op de herdenkingsbijeenkomst, omdat ze het verspillen van geld vonden. Voormalige tegenstanders van Thatcher vinden ook dat de belastingbetaler niet zou moeten opdraaien voor de kosten van de uitvaart.

Argentinië niet welkom
Groot-Brittannië stuurt de Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner geen uitnodiging voor de uitvaart van Thatcher,

volgende week. Volgens een welingelichte bron is het gebruikelijk om afgevaardigden uit te nodigen van landen waarmee de Britten ‘normale’ diplomatieke banden onderhouden. Londen ziet daar in dit geval vanaf, omdat de familie van Thatcher bezwaar heeft tegen de aanwezigheid van Fernández. Volgens de bron wordt er momenteel gediscussieerd of er misschien een andere afgevaardigde van Argentinië kan worden uitgenodigd. De laatste president van de Sovjet-Unie, Michail Gorbatsjov, kan om gezondheidsredenen niet naar de uitvaart komen, zo meldde het Britse nationale persbureau PA vandaag. Ook Nancy Reagan, de weduwe van de Amerikaanse president Ronald Reagan, is te ziek voor de reis naar Groot-Brittannië.

Nederlandse homo mishandeld, actie in Parijs



Foto: PBS

Dit is het gezicht van homofobie.

PARIJS — De mishandeling van een Nederlandse homo in Frankrijk heeft gisteravond in Parijs duizenden demonstranten op de been gebracht. Wilfred de Bruijn, die zo'n tien jaar in de Franse hoofdstad woont, zette foto's van zijn gehavende gezicht op internet en creëerde daarmee een golf van verontwaardiging.

“Sorry dat ik dit laat zien. Dit is het gezicht van homofobie”, was de boodschap die De Bruijn op zijn Facebook-pagina zette. De Nederlander werd onlangs samen met zijn vriend zonder aanleiding aangevallen toen ze

gearmd over straat gingen. Volgens Franse media deden zo'n 5000 mensen mee aan de demonstratie tegen anti-homogeweld. Frankrijk is al enige tijd hevig verdeeld over een voorstel om het homohuwelijk mogelijk te maken. De senaat ging deze week akkoord met een voorstel daartoe van president François Hollande. Verwacht wordt dat het voorstel zonder al te veel problemen door het parlement zal worden aangenomen. De afgelopen weken demonstreerden zowel tegenstanders als voorstanders massaal. Uit peilingen blijkt dat tweederde van de bevolking achter het voorstel staat.

Poetin op Finse zwarte lijst

HELSINKI — Finland heeft excuses aangeboden aan de Russische president Vladimir Poetin, nadat was gebleken dat zijn naam op een lijst van politie stond van mensen met criminele contacten.

De lijst was niet openbaar, maar de Finse zender MTV3 had de namen gisteren bekendgemaakt. De politie erkende het bestaan, maar zei dat de Russische president per ongeluk was vermeld. Zijn naam is inmiddels ver-

wijderd. Volgens de Finse politie is niet duidelijk hoe de Russische president op de lijst is terechtgekomen. “Ik wil Poetin oprechte excuses aanbieden voor de onjuiste vermelding”, zei minister van Binnenlandse Zaken

Päivi Räsänen. Hij noemde het incident onacceptabel. Finland is nog altijd op zijn hoede voor het machtige buurland Rusland, sinds de landen ruim 70 jaar geleden oorlog met elkaar voerden. Het Noord-Europese land vermijdt ieder beleid, waaronder het lidmaatschap van de NAVO, dat door Rusland als provocatie kan worden opgevat.

Gijzelnemer in Atlanta gedood door politie

ATLANTA — Een gewapende man, die gisteren vier brandweermannen gijzelde in zijn huis in een voorstad van Atlanta, is door de politie doodgeschoten, meldt CNN.

Bij de bevrijdingsactie gebruikte de politie explosieven. Daarbij raakten de gegijzelde brandweerman-

nen lichtgewond. Vijf brandweermannen waren naar het huis gegaan vanwege een medische oproep. Binnen werden zij direct gegijzeld. Een verliet na een half uur de woning. Bemiddeling met de man, die financiële problemen zou hebben, leverde niets op. Hij overleed na een vuurgevecht met de politie.

Rijken Indonesië massaal in belastingparadijzen

JAKARTA — Negen van de elf rijkste families in Indonesië, gezamenlijk goed voor een vermogen van naar schatting 36 miljard dollar, hebben hun toevlucht gezocht in belastingparadijzen. Dat blijkt uit onderzoek van het ICIJ, een internationaal consortium van onderzoeksjournalisten.

De negen families vormen de top van de rijke klasse die de politiek en economie van het eilandrijk domineert. Sa-

men hebben ze meer dan 190 ‘offshore’ trusts en bedrijven. Zes van de families hebben nauwe banden gehad met de inmiddels overleden Indonesische dictator Soeharto. De kring rond Soeharto, zowel familie als vrienden, is tijdens zijn bewind van 1967 tot 1998 schatrijk geworden. De families hebben die rijkdom daarna weten te behouden in het land waar vele miljoenen mensen straatarm zijn. De miljardairs waren onder de namen van bijna 2500 In-

donesiërs die voorkwamen in gelekte documenten van het trustkantoor Portcullis TrustNet. Hoewel geen bewijs is gevonden dat de families regels hebben overtreden, is bekend dat Indonesië zucht onder grootschalige corruptie en belastingontduiking. Een schatting van de organisatie Global Financial Integrity vorig jaar kwam erop neer dat Indonesië jaarlijks meer dan 10 miljard dollar aan belastinginkomsten misloopt door belastingontduiking.

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie snijdt in het burgerpersoneel en schrapt wapensystemen, maar bezuinigt komend jaar niet op de ontwikkeling van het gevechtsvliegtuig JSF. Dat is gisteren gebleken uit de nieuwe begroting van het Pentagon.

Voor de JSF, officieel de F-35 Lightning II, is 8,4 miljard dollar gereserveerd. Daarmee kunnen alle 29 JSF's worden aangeschaft die ook voor 2014 waren gepland. De afgelopen drie jaar werd steeds besloten minder toe-

stellen aan te schaffen dan in de planning stond. Dat de VS voorsnog niet verder bezuinigen op het toestel, kan volgens experts wat onzekerheid wegnemen bij andere landen die van plan waren de JSF aan te schaffen. Als de VS minder JSF's aanschaffen, stijgt de prijs namelijk per toestel.

Geen bezuinigingen op JSF

Het JSF-project is inmiddels jaren achter op schema en bovendien veel duurder dan was voorzien. Ook voor het Nederlandse ministerie van Defensie is de JSF de beoogde opvolger van de verouderde F-16. Nederland is betrokken bij de ontwikkeling van de JSF en heeft er al ongeveer 1 miljard euro ingestoken. De ontwikkeling van het toestel kende tot nu toe echter veel financiële en technische tegenslagen. In politiek Den Haag wordt

al jaren gesteggeld over de aanschaf van de JSF. Het is de bedoeling dat Den Haag dit jaar een knoop over de JSF doorhakt.

Inmiddels hebben ook andere vliegtuigfabrikanten zich gemeld bij het ministerie van Defensie. De eerste contacten en afspraken zijn gemaakt. Het Zweedse Saab en het Amerikaanse Boeing lieten eerder weten graag met Defensie te willen praten over hun jachtvliegtuigen.

Student fantaseerde over doodsteken mensen



Foto: AFP

Agenten van Harris County Sheriff sloten de hogeschool af voor verder onderzoek.

CYPRESS — De student die dinsdag veertien mensen neerstak op een hogeschool in de Amerikaanse staat Texas, fantaseerde al jaren over het doodsteken van mensen. Dat heeft hij tegenover de politie verklaard.

De twintigjarige Dylan Quick had daar al fantasieën over toen hij op de basis-

school zat, aldus de politie. Hij gaf ook aan de aanslag op het Lone Star College

in de buurt van Houston al enige tijd geleden te hebben gepland. Quick gebruikte volgens de politie een scheermesachtig steekwapen. Van de veertien gewonden liggen er twee in kritieke toestand in het ziekenhuis. Veel

slachtoffers liepen steekwonden op in hals en gezicht. Aan de steekpartij kwam een einde toen Quick werd overmeesterd door een medestudent, die hem in bedwang hield tot de politie arriveerde.

Kans op eerste vrouw als president Italië

ROME — De kansen stijgen dat Italië voor het eerst een vrouw als president krijgt. Dit bleek vandaag uit een enquête van persbureau Ansa in de wandelgangen van Kamer en Senaat, een week voor de eerste stembusronde.

De hoogste ogen gooit oud-eurocommissaris Emma Bonino, een vertegenwoordigster van de Radicale Partij met haar eigen lijst. Voor de politiek activiste is al een steunbeweging op gang gekomen op sociale media, ook al wordt het staatshoofd niet door het volk gekozen, maar door het parlement. Eveneens genoemd in de wandelgangen van de kamers wordt Anna Finocchiaro, de fractievoorzitter van de centrumlinkse Democratische

Partij (PD) in de Senaat. Er zijn ook parlementariërs die Laura Boldrini zien zitten als eerste vrouwelijke president. Zij is nieuw in de politiek en schopte het na de parlementsverkiezingen in februari meteen tot voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden. Zij maakte veel indruk met haar aanvaardingsspeech, waarin zij geweld tegen vrouwen aan de kaak stelde. Zij hekelde ‘de vernedering van vrouwen die geweld ondergaan

dat zich verkleedt als liefde’. Tot de mannelijke kandidaten die in de wandelgangen worden genoemd, behoren de ex-premiers Romano Prodi, Massimo D'Alema en Giuliano Amato. In de meer dan 150 jaar sinds de eenwording van Italië in 1861 zijn de staatschefs altijd mannen geweest: achtereenvolgens de koningen Victor Emanuel II, Umberto I, Victor Emanuel III en Umberto II en de presidenten De Nicola, Einaudi, Gronchi, Segni, Saragat, Leone, Pertini, Cossiga, Scalfaro, Ciampi en Napolitano. Ook heeft Italië nog nooit een vrouwelijke premier gehad.

Servische moordenaar overleden

BELGRADO — Ljubisa Bogdanovic, de man die dinsdag in het Servische dorp Velika Ivance met een pistool dertien mensen doodschoot, is overleden.

Dat meldde Omroep B92 in Belgrado vandaag. De 60-jarige Bogdanovic had zichzelf in het hoofd geschoten nadat hij dinsdagochtend vroeg burens en familieleden had vermoord. Zijn echtgenote Javorka, die eveneens door hem werd neergeschoten, ligt nog zwaargewond in het ziekenhuis. De begrafenis van zijn slachtoffers zal morgenmiddag plaatsvinden op de begraafplaats van Velika Ivance.

Miljoenen vrouw Ben Ali terug naar Tunesië

TUNIS — Tunesië heeft vandaag 22 miljoen euro ontvangen, afkomstig van de bankrekening van Laila Trabelsi, de vrouw van de afgezette president Zine El Abidine Ben Ali. President Moncef Marzouki van Tunesië kreeg een cheque van de Verenigde Naties, zo meldde staatspersbureau TAP.

Die proberen sinds september geld terug te vorderen van afgezette Arabische leiders en hun entourage die hun land hebben leeggeplunderd. De 22 miljoen euro stond op een Libanese

bankrekening van Trabelsi. Zij vluchtte samen met haar man en familie naar Saudi-Arabië in 2011, nadat protesten een einde hadden gemaakt aan de 23-jarige heerschappij van Ben Ali. Volgens lokale media hebben Ben Ali en zijn kliek via corruptie miljarden euro's weten te vergaren die tot op heden spoorloos zijn. Om hoeveel geld het precies gaat is onbekend. De Tunesische regering staat onder grote druk van de bevolking om het geld terug te vorderen, maar het is juridisch en politiek lastig om toegang tot de bankrekeningen te krijgen.

Amper fitte Messi moet het toch doen voor Barça

BARCELONA — Een half uurtje spelen mét Lionel Messi was genoeg voor Barcelona gisteravond om ten koste van Paris Saint-Germain de halve finale van de Champions League te bereiken. De Argentijn kwam bij een stand (0-1) in Frans voordeel in het veld. Niet toevallig kreeg het duel daarna een wending, hetgeen leidde tot de benodigde gelijkmaker: 1-1. Dat was genoeg voor Barça na de eerdere 2-2 in Parijs.

Zonder het fenomeen uit Argentinië liet Barcelona slechts af en toe het naar perfectie neigende spel zien. Meestal echter waren de passes iets te kort, te slordig of net achter de man. De grote vorm was er niet. Meestal kreeg de opponent daardoor de tijd zich te hergroeperen.

Het begin was nog wel aardig van de thuisclub. Al na twee minuten leek Xavi te scoren, maar de vrije trap van de middenvelder vloog het zijnet in. Pedro probeerde het nog een paar keer met schoten van afstand, maar het ontbrak hem aan precisie. Cesc Fàbregas kreeg centraal voorin niet de ruimte die hij nodig had om toe te slaan.

Fàbregas speelde opnieuw als 'valse' spits, een beetje in de rol van Messi. Dat deed hij het afgelopen weekeinde ook tegen Mallorca, een duel waarin hij drie keer scoorde. Achterin had trainer Tito Vilanova de problemen opgelost door Adriano in het centrum naast Gerard Piqué te zetten. Dat was noodzakelijk omdat Javier Mascherano en Carles Puyol niet fit waren. Vergeleken met het eerste duel ontbrak bij Paris Saint-Germain David Beckham. De Engelse vedette zat, naast onder meer oud-Ajaciéd Gregory van der Wiel, op de bank. Beiden vielen in de slotfase in.

De keuzes van coach Carlo Ancelotti leken de juiste. In het eerste deel kreeg de club uit Parijs de beste kansen. Na een prachtige voorzet van



Lionel Messi zet aan voor de inleidende actie die even later de gelijkmaker zou opleveren.

Zlatan Ibrahimovic kopte Lucas al even mooi in, maar Victor Valdés tikte de bal onder de lat weg. De doelman van Barcelona greep ook twee keer goed in bij schoten van Ezequiel Lavezzi.

Het was daarom niet echt verrassend dat Paris Saint-Germain kort na rust op voor-sprong kwam. Vrij voor Valdés bleef Javier Pastore beheerst, 1-0. De pass was gegeven door Ibrahimovic. De treffer was voor Vilanova meteen het sein om toch maar aan Messi te vragen zich te gaan warmlopen. Hij kwam in de 62e minuut in het veld en gaf Barça meteen meer vertrouwen, zo leek het. Er kwamen kansen. In de 71e minuut leidde Messi de 1-1 in. Hij bereikte met een actie dwars door het centrum David Villa, die op zijn beurt Pedro aanspeelde. De aanval-ler schoot vanachter een wirwar van benen droog binnen: 1-1 en Barcelona door naar

de halve finale. In de slotfase nam Messi geen risico en speelde het duel rustig uit.

'Messias'

De spelers van FC Barcelona maakten er na de wedstrijd geen geheim van dat Lionel Messi eenvoudigweg onmisbaar is voor de ploeg. "Zelfs op één been is hij voor ons nog een toegevoegde waarde", zei Gerard Piqué. Dat is niet iets om je voor te schamen, vond de international. "We praten over een speler van absolute wereldklasse. Misschien wel de beste die er op dit moment is. Zo iemand brengt altijd iets extra's. Het ging gewoon niet goed, we hadden hem nodig. Hij is onze schakel tussen middenveld en aanval. Met hem kwam de overtuiging terug."

De 'Messias' van Barcelona werd hij weer eens geksche-rend genoemd. "Kijk, Leo heeft er alles aan gedaan om

er bij te kunnen zijn", loofde ook Pedro de Argentijn. "Zijn keiharde werk is niet voor niets geweest. We moeten hem bedanken. Toen hij het veld opkwam, voelden we onze kracht en inspiratie toenemen. Daardoor hebben we het gered."

Aan Franse zijde was er berusting. Gregory van der Wiel toonde zich zelfs trots. "We hebben twee keer gelijkgespeeld tegen FC Barcelona, dat is iets waar we echt trots op mogen zijn. Natuurlijk zijn we een beetje teleurgesteld dat we er uit liggen, maar al met al kunnen we heel tevreden zijn." De 25-jarige Van der Wiel mocht in Camp Nou enkele minuten voor tijd invallen. De verdediger dook nog even gevaarlijk op in het Catalaanse strafschopgebied, maar ook hij kon de benodigde tweede treffer van PSG niet forceren. "Tactisch heeft onze coach veel van ons gevraagd. We mochten Barcelona niet hun spelletje laten spelen, moesten veel druk zetten en de lef hebben om zelf ook te voetballen. Dat hebben we gedaan. We hadden de kans om hier te winnen, maar ja, helaas."

Van der Garde geniet van 'gekkenhuis'



Foto: Pric van Eldik

Giedo van der Garde in de cockpit van zijn bolide.

AMSTERDAM — Het leven van een formule 1-coureur is hectisch. "Je wordt geleeft", zegt Giedo van der Garde, de Nederlandse autocoureur die inmiddels twee races heeft ervaren in de koningsklasse van de autosport. "Soms is het zelfs een gekkenhuis."

Zoals bij de laatste Grand Prix in Maleisië, de thuisbasis van zijn renstal Caterham. "Na de tweede vrije training moest ik nog even de koning van Maleisië ontmoeten. Onder escorte van motoren reed ik naar het paleis om die man een hand te geven. Daarna ben ik nog naar een basketbalwedstrijd geweest. Onze teameigenaar Tony Fernandes bezit namelijk ook nog een basketbalclub."

Van der Garde kon een week je bijtanken in Amsterdam, maar zit inmiddels al weer in Shanghai voor de komende Grand Prix van China. "Het is even wennen, maar je leert er snel mee omgaan. Ik laat het gewoon op me afkomen." Bovenal is het 'ontzettend gaaf' om deel uit te maken van de Formule 1. "Mijn eerste race in Melbourne; ik

voelde me zo trots om daar op de startgrid te staan. Daardoor was ik niet helemaal bij de les. In de GP2 stond ik meestal vooraan en dan keek ik rustig in mijn spiegels naar de anderen die achteraan sloten in de rij. Nu stond ik zelf achteraan en schrok ik toen de lichten op groen sprongen. Ik was veel te laat met mijn reactie."

Waar Van der Garde ook aan moest wennen waren de blauwe vlaggen. Die krijgen de coureurs die achterin rijden te zien als een snelle jongen eraan komt om ze op een ronde te zetten. "Dat is minder leuk. Het kost ook tijd als je opzij moet om een andere coureur voorbij te laten gaan. Ik zag in Melbourne 24 blauwe vlaggen, twee keer zoveel als mijn teamgenoot Charles Pic. Gelukkig waren het er in

Maleisië al weer minder."

Leerproces

Zoals veel teams heeft ook Caterham problemen met de banden. "Iedereen heeft zijn eigen rijstijl en techniek en ik heb altijd zuinig op mijn banden kunnen rijden, maar in de Formule 1 is dat een ander verhaal. Ik kwam op Sepang gewoon niet vooruit op de medium-compound. We zijn pas bij leverancier Pirelli geweest om meer te weten te komen over de geheimen van het rubber. Je wilt zoveel mogelijk te weten komen over de slijtage, temperatuur en bandenspanning, maar ze geven niet alles weg. Wij moeten grotendeels zelf uitvogelen hoe we het beste kunnen presteren op de banden die zij ons aanbieden. Dat is moeilijk, maar het hoort bij het leerproces."

Al bij al is Van der Garde tevreden met zijn tot nog toe behaalde resultaten. "Ik heb er het maximale uitgehaald, meer kun je niet doen."

McLaren denkt lek boven te hebben

LONDEN — McLaren denkt de problemen waarmee het team in de eerste twee Grands Prix kampte te hebben geïdentificeerd. De renstal scoorde in totaal slechts 4 punten tot op heden, 62 punten minder dan Red Bull Racing, de aanvoerder bij de constructeurs.

"We kunnen niet terugblikken op een ideale start, maar ik geloof in het team en ik geloof in de wagen. We weten nu wat de problemen zijn en ik geloof dat we nu weer op de goede weg zijn", zegt Jonathan Neale, de directeur van McLaren. De Britse renstal boekte ruim twee weken geleden in Maleisië al enige progressie in vergelijking met de ope-

ningsrace in Australië. Neale gaat ervan uit dat er komend weekeinde in China opnieuw verbetering zichtbaar zal zijn. "Het seizoen is gelukkig nog lang. Alles wat we ondernemen, is erop gericht om races te winnen. Als dat gebeurt, doen we ook nog mee om de titel. In China komen we met een paar updates. Een aantal onderdelen was al gepland,

met andere updates reageren we op hoe de auto presteerde in de eerste races."

Jenson Button en Sergio Pérez zullen het vrijdag, rond de vrije trainingen in China, druk krijgen, zo voorspelt Neale. "Er is veel werk te verrichten, we zullen snel weten of de updates werken. Maar goed, er is geen toverstokje waarmee we alle problemen kunnen wegtoveren. We geloven dat we een sterke prestatie kunnen neerzetten, maar we zijn nog niet zo ver als gehoopt."

'Ajax bestaat niet meer'

TURIJN — Volgens Juventus-coach Antonio Conte bestaat Ajax als topclub niet meer. Dat zei hij nadat zijn ploeg gisteravond door Bayern München was uitgeschakeld in de Champions League. Conte voorspelt dat een Italiaanse club voorlopig niet de Champions League zal winnen vanwege het opgelopen gat met 'Europese supermachten' als Real Madrid, Manchester United en Barcelona. "Die hebben budgetten van honderden miljoenen en kunnen alle topspelers kopen. Dat kunnen wij niet. Kijk naar Ajax. Dat was het te kloppen team, maar Ajax bestaat niet meer. Ajax is een club die nu alleen nog maar jonge spelers opleidt." Conte stond in 1996 namens Juventus op het veld in de Champions League-finale tegen Ajax. Juventus versloeg de Amsterdammers na strafschoppen. Inter Milaan stond in 2010 als laatste Italiaanse club in de finale. Inter won toen met 2-0 van Bayern München.

Van Nistelrooij verricht loting

NYON — Ruud van Nistelrooij verricht morgen de loting voor de halve finales van de Champions League in het Zwitserse Nyon. De voormalige topspits van onder meer Manchester United en Real Madrid doet dat samen met secretaris-generaal Gianni Infantino van de UEFA. Met 56 doelpunten is Van Nistelrooij na Raul (71) en Lionel Messi (59) de meest trefzekere speler op het hoogste Europese podium. In de halve finales kunnen clubs uit hetzelfde land aan elkaar worden gekoppeld. De eerste wedstrijden zijn op 23 en 24 april, de returns op 30 april en 1 mei. Op zaterdag 25 mei wordt de finale op Wembley gespeeld. Real Madrid staat al voor de 24e keer in de halve finales van het belangrijkste Europese bekertoernooi. Vorig seizoen verloor de 'Koninklijke' na strafschoppen van Bayern München. De Duitsers staan voor de 15e keer bij de laatste vier, Barcelona voor de 14e keer en Borussia Dortmund bereikte drie keer eerder de halve finales.

Premier League kiest 'Hawkeye'

LONDEN — De Engelse voetbalbond FA voert vanaf volgend seizoen doellijntechnologie in de Premier League in. De 20 clubs die uitkomen op het hoogste niveau in Engeland kwamen gisteren bijeen en stemden in met het voorstel van de FA. Er is volgens de BBC gekozen voor het Hawkeye-systeem, dat met zeven camera's registreert of een bal daadwerkelijk over de doellijn is geweest. De makers claimen dat Hawkeye tot op de millimeter nauwkeurig is. Het systeem is vooral bekend uit de tenniswereld. De FA wil dat de wedstrijd om het Community Shield, in augustus 2013 op Wembley, de eerste wordt waarbij het systeem werkt.

Lucas langer bij Liverpool

LIVERPOOL — De Braziliaanse middenvelder Lucas heeft zich voor langere tijd verbonden aan Liverpool. De Engelse club maakte, zoals gebruikelijk, niet bekend voor hoeveel jaar de 26-jarige international precies heeft bijgetekend. Lucas speelde sinds zijn transfer van Gremio naar Liverpool ruim 200 wedstrijden voor de 'Reds', al hield een zware knieblessure hem vorig seizoen een half jaar aan de kant. Lucas is nu weer een vaste waarde in het elftal van trainer Brendan Rodgers. "Ik hoor bij deze club en wil hier nog jaren blijven spelen", zei de 20-voudige international nadat hij zijn handtekening had gezet.

Sagan wint Brabantse Pijl

OVERIJSE — Peter Sagan heeft woensdag de Brabantse Pijl gewonnen. De Slowaakse wielrenner van Cannondale versloeg in de sprint de Belg Philippe Gilbert, de regerend wereldkampioen. Kort achter dat tweetal eindigde Björn Leukemans, Belg in dienst van Vacansoleil-DCM, als derde.

Sagan en Gilbert toonden op het lastige parcours goede vorm voor de Amstel Gold Race, waarin ze zondag gelden als favorieten. "Luik-Bastenaken-Luik is nu nog te zwaar voor mij. Ik leef nu naar de Gold Race toe", zei Sagan, vorig jaar al derde op

de Cauberg. Van de podiumklanten had Leukemans zich het vroegst in koers laten zien toen hij nog voor het ingaan van de slotlus met zijn landgenoot Stijn Devolder was aangesloten bij enkele vroege vluchters. Het zestal zag in de

slotkilometers een groepje aansluiten met onder anderen Gilbert, Sagan en Simon Geschke, de Duitse kopman van Argos-Shimano.

Sagan werd door zijn medevluchters op de proef gesteld, maar counterde iedere aanval om uiteindelijk Gilbert in de sprint te verslaan. Eerder won de Slowaak dit jaar al Gent-Wevelgem, terwijl hij tweede werd in Milaan-Sanremo, de E3 Harelbeke en de Ronde van Vlaanderen.



Foto: AFP/David Stockman

Peter Sagan houdt bij deze huldiging de handjes opzichtig in de lucht. Hij kwam in opspraak nadat hij na het winnen van de Ronde van Vlaanderen op het podium één van de 'missen' in de billen had geknepen.

Geen terugslag voor Messi

BARCELONA — Lionel Messi heeft zijn invalbeurt woensdag in de Champions League-wedstrijd van FC Barcelona tegen Paris Saint-Germain (1-1) goed doorstaan. De Argentijnse aanval-der onderging gisteren diverse medische testen om te onderzoeken hoe het met zijn hamstringblessure

gaat. Daaruit bleek dat de kwetsuur niet is verergerd tijdens zijn risicovolle invalbeurt van een half uur. Trainer Tito Vilanova hoopte Messi eigenlijk niet nodig te hebben tegen 'PSG'. Toen de Fransen na 50 minuten echter op voorsprong kwamen, stuurde hij de zichtbaar ongeduldige Messi van de bank

af. De Argentijn kwam in de 62e minuut in het veld en leidde amper 10 minuten later de cruciale gelijkmaker van Pedro in. Daarna speelde Messi de wedstrijd voorzichtig uit. De topschutter van Barça werkt de komende dagen verder aan zijn herstel. De Catalanen gaan zondag op bezoek bij Real Zaragoza.